Se publica 365 días en el año

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

8 páginas Todos los días

Año II | San José, Costa Rica, A. C., viernes 28 de Abril de 1916 | Número 274

Fué horroroso el terremoto en Bocas del Toro

Cayeron hasta las casas de madera

Rectificaciones que se imponen

DEBEMOS repetir ahora lo que ya hemos dicho más de una vez: que nos duele tener que ocuparnos en rectificar algunas cosas de las que suele publicar "La Información", y que de ningún modo lo haríamos si no fuera porque detrás de esas noticias, aseveraciones o decires, se alcanza a divisar la mala intención de quien los publica, o cuando menos algo que puede resultar ridículo para nuestro país ante la consideración de los extraños.

Vamos, pues, aunque contra nuestro deseo, a tratar de algunos sueltos que aparecieron en la edición de anteayer de aquel diario, y empezaremos por uno que lleva el siguiente título: "Se dice que el Gobierno suspenderá hoy o mañana los trabajos de las fuentes petroleras de Talamanca. EL PELIGRO DE UNA RECLAMACION DIPLOMATICA."

La primera parte de ese suelto es una falsedad. El Gobierno—que sabe bien sus obligaciones, entre las cuales una de las primeras es cumplir y hacer cumplir las leyes,—no procede tan de ligero como ha imaginado el nervioso autor del suelto, que es sin duda, un interesado en el negocio de explotación petrolera, quien viendo que se acercaba el 26 de abril, día en que caducan los derechos de particulares sobre fuentes o depósitos de petróleo que no hayan sido puestos en seria y debida explotación, dió por terminada la comedia de labores que se ha venido representando, porque supone que el Gobierno, en cumplimiento de la ley, apagaría las candilejas, diciendo que ya era hora de irse con la música a otra parte.

Pero nada de eso ha ocurrido. El Gobierno, que sabe lo que en todo caso debe hacer, procederá en éste como su deber se lo indica, y al efecto sujeta su conducta a los procedimientos a que debe ajustarse, tratándose de asuntos que caen bajo el dominio de la ley escrita y clara. Esos procedimientos se siguen como es de derecho, y el resultado será lo que el derecho ordene que se haga.

En cuanto a la segunda parte del suelto es simplemente ridícula. Bien es verdad que, según tenemos entendido, alguno de los interesados en el negocio de petróleo ha acostumbrado, para hacer prevalecer ciertas gangas, contra la conveniencia pública o contra la ley en otros países, poner en juego la maquinita de las reclamaciones diplomáticas, con la cual en otros tiempos se cometieron no pocas iniquidades, pero que ahora solo sirve para asustar a los necios, pues contra el cumplimiento de la ley clara y terminante, a la cual están sujetos todos, nacionales y extranjeros, no hay reclamación posible, según la doctrina aceptada y mantenida hoy por todas las naciones. Es, pues, una insinuación cándida la de aquel suelto, y nos extraña que la Redacción del mismo diario, a la cual tenemos razones para atribuir madurez de juicio y extensión de saber, no haya corregido, siquiera sea con una plumada de ironía que es lo que merece, la estulta advertencia de que nos amenazaba una posible reclamación diplomática. Debió haberlo hecho así, pues bien sabe el Director de aquel diario que la amenaza de esas reclamaciones es, para algunos extranjeros, "el coco" de que se sirven con el fin de asustarnos como si fuéramos niños, y es feo que en nuestro país dejemos circular sin el correspondiente correctivo esas ridículas bolas.

Otro suelto que registra el mismo número del mencionado diario, se titula así: "El Ejecutivo no quiere entrar por ahora en negocios de carácter financiero con los Estados Unidos". Y expone en seguida la negativa del Gobierno de autorizar el empréstito solicitado en aquel país por la Municipalidad de San José, el cual, dice, se había obtenido a 25 años de plazo y al 6 por ciento de interés, lo que a todas luces aparece como una ganga. Sólo que le faltó decir que la emisión era al 82 por ciento; lo que ya hace variar la cosa de muy distinta manera, convirtiendo lo que parecía generosidad en apretada usura.

Pero no es que el Gobierno no quiera entrar en negociaciones de carácter financiera con los Estados Unidos. Lo que no quiere es que se contraigan por nuestro país o por nuestros municipios empréstitos de cualquiera magnitud que sean, ni allí ni en ninguna otra parte, porque comprende el peligro que esos empréstitos acarrean. Con los Estados Unidos, país al cual quisiéramos imitar en lo mucho bueno que tiene, y al que admiramos por el asombroso vigor para el trabajo, nuestro Gobierno quisiera ensanchar más y más el intercambio comercial que hasta ahora hemos tenido, haciendo que nuestra producción atraiga sus capitales en la mayor cuantía posible, y que nos venga su riqueza en cambio de la riqueza que les damos. Y hasta preferiríamos el mercado norteamericano al mercado de otras partes, siempre que en ello salieran favorecidos los intereses de nuestro país, pues de otro modo nada habría que justificara aquella preferencia. Con los Estados Unidos queremos estrechar los lazos comerciales, haciendo más amplio cada día nuestro intercambio con ellos, pero no atándonos a su dependencia por medio de peligrosos empréstitos. Eso es lo que hay, y no lo que se trasparenta en aquel inoportuno suelto.

Sobre la cuestión petrolera volveremos a hablar otro día, para dar a los lectores algunos datos que consideramos muy interesantes, relacionados con esa importante explotación. hoy una de las más codiciadas en el mundo. Eso les pondrá de manifiesto los altos intereses nacionales que están en juego, y sobre los cuales no sólo debe velar el Gobierno, sino también todos los costarricenses unidos a él, para que sean aprovechados como es debido en bien de nuestra Nación.

AVERROES.

Gran robo de calzado

Mañana quizá podremos dar al público la noticia completa de un gran robo de calzado efectuado en esta capital, que de seguro aportará luces respecto a otros muchos robos de igual índole.

Nos adelantamos a informar por ahora que se han tomado todos los hilos de este hecho, y que los objetos ahora decomisados por la policía de la Segunda Sección se estiman en más de ₡ 600.

No podemos dar más detalles porque se entorpecería la acción de los detéctives.

Enormes grietas brotando agua

En Milla Uno cayeron treinta casas

Nuevos datos, los más interesantes que hasta ahora se han publicado respecto al gran temblor del 25, los recibimos anoche por telégrafo de Limón.

Como se verá por las noticias que hemos recogido en el Observatorio, el centro sismológico de Costa Rica no ha fijado todavía el epicentro del terremoto.

Con los detalles que ahora damos, se podrá precisar el carácter de estos movimientos que han alarmado con justa razón a todo el país.

He aquí el texto del telegrama a que nos venimos refiriendo:

Limón, 27.--A las 8 y 20 p. m.

A "EL IMPARCIAL".

San José.

Acabo de llegar de Bocas del Toro. El gran temblor de antenoche se registró en aquella región de un modo espantoso. En un telegrama no es posible describir los efectos del fenómeno. Baste decir que hasta las casas de los alrededores que son de madera cayeron totalmente. En varias calles se abrieron grietas enormes, y de una de ellas brotó un riachuelo de agua dulce..

La Isla de Carenero, que está situada frente al puerto se inundó con 4 pies de agua. Estábamos a bordo a la hora del temblor y el movimiento se sintió como su hubiéramos estado en tierra. La embarcación se levantó soble las olas y fuimos arrastrados por una corriente como la de un río. Con ayuda de las máquinas regresamos al lugar donde primeramente estábamos.

El edificio que la United Fruit Company tiene en Almirante está dañadísimo y en Milla Uno cayeron más de treinta casas.

Corresponsal viajero.

Las pérdidas búlgaras ascienden a 87 mil muertos y 50 mil heridos

SAYVILLE, 25. — De Copenhague avisan que navíos de guerra ingleses pararon al vapor danés "Gullfoss", quitándole la correspondencia, paquetes postales y el equipaje. El Doctor Lentz publica en el "Lokal Anzeiger" un artículo en el que hace ver la necesidad de robustecer las finanzas de los Estados Federales. La tarea importante de dichos Estados después de la guerra será la consolidación de las deudas flotantes contraídas durante ella. Se necesitará hacer nuevos gastos en la reconstrucción de los edificios públicos y ferrocarriles ,debido a las demoliciones hechas durante la guerra. Después de la guerra las rentas corrientes cubrirán los gastos corrientes. La renta de Prusia es en un cuarenta por ciento originada por los ferrocarriles y bosques, y un 60 por ciento de otras propiedades. Las autoridades federales no deben tocar la tasa directa, pues la organización actual permitirá sostener la tensión por un período indefinido con tal que no se efectúen los pagos de deudas contraídas en el exterior por causa de la guerra.

PARIS, 25. — Avisan de Salónica que una escuadra de aeroplanos alemanes bombardeó los campamentos, volando en todas direcciones y causando daños de poca cuantía. En el resto del frente reina la calma.

ATENAS, 25. — La Prensa búlgara calcula las pérdidas sufridas por Bulgaria en 87 mil muertos y 50 mil heridos y extraviados.

BERLIN, 25. — (Vía Sayville). Como acto de represalia por la incomunicación y maltratamiento de los prisioneros alemanes en el Norte de Africa, el Gobierno ha suspendido toda comunicación con los prisioneros franceses en los campamentos de presos de Ohrdineuff y Holzminden. Paquetes destinados a los prisioneros franceses, que llenan seis carros de ferrocarril, han sido detenidos.

La Prensa peruana censura en todos los tonos a Mc. Adoo

El Parlamento inglés celebra sesión secreta

LIMA, 25. — Bajo el epígrafe de "Descortesía americana" "La Unión" publica un artículo de fondo en que se caracteriza el incidente del "Tennessee" como un ultraje inferido al Perú por ser esta nación débil. La comitiva de McAdoo dice no consideraba que el Perú mereciera la pena de aguantar dos días extra de cuarentena en Panamá. Los norteamericanos suelen decir: "El tiempo es dinero"; mas deben recordar que entre los latino-americanos la cortesía es aún más que el dinero. Se refiere a la comitiva de McAdoo calificándola meramente de agentes comerciales. "La Prensa" reproduce el artículo de "La Unión" y agrega que el Perú ha sido clasificado con el Ecuador y Colombia. Puede ser también que la actitud de Mc-Adoo haya sido una afrenta estudiada con el fin de obligar al Perú a sanear el puerto del Callao. Rumórase que la actitud inflexible adoptada por el médico del "Tennessee" fue inspirada por el mismo Mc-Adoo, que aburrido de los banquetes sud-americanos, desea llegar a Washington cuanto antes.

LONDRES, 25. — Se anuncia oficialmente que cruceros alemanes se presentaron en la altura de Lowestoft a las 4 a. m., pero fueron rechazados por la fuerza local británica que los atacó, haciéndolos retirarse después de 20 minutos de combate. En tierra perecieron dos hombres, una mujer y un niño. El daño material es insignificante. Tanto los dos pequeños cruceros británicos como un destroyer, fueron alcanzados por los disparos alemanes, pero todos han permanecido aptos para el servicio.

LONDRES, 5. — Un crucero auxiliar alemán que trató de pasar las patrullas inglesas fue perseguido y apresado. Cayeron presos muchísimos marineros alemanes. Después de breve sesión con motivo de la apertura el Parlamento celebró sesión secreta. Se tomaron muchas precauciones para excluir al público, cerrando las puertas y registrando los sótanos y ventiladores. Se advirtió a la Prensa no hacer ninguna referencia a la sesión fuera de publicar la exposición oficial, so pena de confiscación. Se hundió el vapor británico "Ross"; los once tripulantes se salvaron. Ocho aeroplanos británicos destruyeron el campamento de Quatia, situado cerca del Canal de Suez, arrojándole bombas. Las fuerzas hostiles parecen estar retirándose del distrito. El domingo hubo una tentativa infructuosa de descarrilar un tren que llevaba excursionistas. Se había colocado un poste de telégrafo a través de la línea, cerca de Maolborough, al Suroeste de Dublin. Un empleado de la empresa quiso quitarlo, pero se le hicieron varios disparos. Luego se despachó una máquina con policiales que lo apartaron. Los despachos indican intranquilidad en Irlanda. El Cardenal Logue celebró conferencia con el clero en Drogheda. Se trataron asuntos nacionales.

Datos del Observatorio

26. — A las 6 y 36 p. m. Intensidad I. Inapreciable.

27. — A las 9 y 9 a. m. Intensidad II. Inapreciable.

27. — A las 3 y 3 p. m. Intensidad II. Inapreciable.

Veinte minutos de combate entre cruceros ingleses y alemanes

Consternación en Inglaterra a causa de los progresos de la revolución en Irlanda

Servicio especial de "EL IMPARCIAL"

SAN ANTONIO, Texas, 26. — El Secretario de Guerra y Marina del Gobierno de Carranza, General Obregón, culpa a los soldados norteamericanos del encuentro habido en Parral entre los habitantes y las tropas de los Estados Unidos. Dijo que los soldados norteamericanos al entrar en Parral y al establecer su campamento allí, violaron lás ordenanzas que establecen que ninguna fuerza de la expedición puede penetrar en población mexicana alguna.

HA SIDO CERRADA LA FRONTERA ENTRE SUIZA Y ALEMANIA.

PARIS, 26. — La frontera entre Suiza y Alemania ha sido cerrada desde el lunes. El Ministerio de la Guerra ha sido notificado de que no se dejará pasar a nadie durante 20 días.

LA ULTIMA NOTA INGLESA A LOS ESTADOS UNIDOS.

WASHINGTON, 26. — Hoy se hizo público en el Departamento de Estado el contenido de la última nota inglesa en contestación a la protesta de los Estados Unidos por intervenir en el comercio neutral. La Gran Bretaña dice que se ha nombrado a una comisión para reducir a lo mínimo las demoras, y promete hacer que las restricciones sobre el comercio sean lo menos onerosas posible.

AMERICANO HERIDO EN UNA MANDIBULA.

COLUMBUS, Nuevo México, 26. — Se han recibido aquí noticias de nuevos tiroteos. Un norteamericano fue baleado en la mandíbula. Los informes recibidos hoy aquí dicen que hace algunos días un destacamento de caballería tuvo un encuentro y que ambos bandos sufrieron fuertes pérdidas. No se dice si la batalla se libró con fuerzas de Villa o de Carranza. Oficiales del ejército se inclinan a creer que este encuentro fue con soldados de Villa.

BARCOS DE GUERRA INGLESES BOMBARDEAN A ZEEBRUGGE.

LONDRES, 26. — Un despacho procedente de Amsterdam dice que varios barcos de guerra ingleses acompañados de destructores y de otros barcos bombardearon ayer la población de Zeebrugge y las baterías alemanas situadas en la costa belga.

CRUCEROS INGLESES LIGERAMENTE DAÑADOS.

LONDRES, 26. — Varios cruceros alemanes aparecieron esta mañana frente a Lowestoff. Fueron atacados y rechazados por fuerzas navales locales. Nuestros cruceros ligeros retaron a los cruceros enemigos y les obligaron a retirarse después de un combate de 20 minutos. El enemigo antes de retirarse disparó varias granadas sobre la costa, matando a dos hombres, una mujer y un niño. Los barcos enemigos dañaron ligeramente a dos de nuestros cruceros e hicieron blanco en uno de nuestros cazatorperos. Ninguno de nuestros barcos fue hundido.

LOS PRISIONEROS FRANCESES NO RECIBEN SU CORRESPONDENCIA.

BERLIN, 26. — Como medida de represalia contra el mal trato que se ha dado a los prisioneros alemanes en el Norte de Africa y por haber sido éstos privados del derecho de comunicarse con sus familias, el Gobierno ha suspendido toda comunicación entre los prisioneros franceses que se encuentran en los campamentos de detención y el mundo exterior.

NADA DE NUEVO EN LA REGION DEL TIGRIS.

LONDRES, 26. — El General Lake, al mando de las operaciones en el frente de Mesopotamia, informa que hoy no se ha desarrollado nada de nuevo sobre la margen derecha del Tigris.

OTRA VICTIMA DE LOS SUBMARINOS ALEMANES.

LONDRES, 26. — El vapor inglés "Parisiana" fue hundido hoy por un submarino alemán. La tripulación desembarcó sin novedad.

LOS ACONTECIMIENTOS DE IRLANDA.

LONDRES, 26. — El público está hondamente impresionado por los acontecimientos de Irlanda. Se notó gran consternación en la Cámara de los Comunes cuando el Gobierno informó que las dificultades en Irlanda eran algo más serias que una simple tentativa para introducir armas y municiones.

CAUSAS DE LA REVOLUCION EN IRLANDA.

NUEVA YORK, 26. — Un telegrama en cifra, recibido hoy aquí, acerca de la situación en Irlanda dice que la revolución estalló a consecuencia de tentativas de parte de las tropas de Inglaterra por dispersar a los voluntarios irlandeses y detener a sus jefes. Los insurgentes salieron victoriosos en su oposición contra los ingleses.

SE ESPERA EL REGRESO DEL EMPERADOR A BERLIN.

WASHINGTON, 26. — Se cree que la reciente nota norteamericana será tomada en su valor representativo, y que se espera el regreso del Emperador Guillermo a Berlín, para que tome parte en las discusiones acerca de la contestación que deba darse a los Estados Unidos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. -:- New York

Depósito en San José: **Víctor Fabián** *:- Teléfono 724 -: Depósito en Puntarenas:* **Luis Casalvolone**

Interesantes datos estadísticos

En 1915 se importaron para los Estados Unidos 108 ejemplares de aves de corral, y para Panamá 99 mulas.

—De Nicaragua llegaron 4.793 cabezas de ganado por valor de ₡ 206.375.00.

—La importación por paquetes postales disminuyó en ₡ 444.245 y 92 céntimos.

—La importación de 1915 llegó al 59 por ciento de la de 1914 aproximadamente.

Bajó la exportación en 1.914.261 colones, lo que se debe particularmente a haber bajado en 2.006.565 colones el valor de la exportación de café por haber sido menor la cosecha de 1914-15.

—El mayor número de causas criminales (287) fue terminado en el Juzgado del Crimen de Puntarenas.

—Han aumentado casi todas las causas por delitos, particularmente las causas por hurto, destilación clandestina y depósito de licor clandestino.

—El mayor número de asuntos (1.150) fue terminado en la Alcaldía 3a. de San José.

—Los casos penados por embriaguez fueron en 1915 3.629.

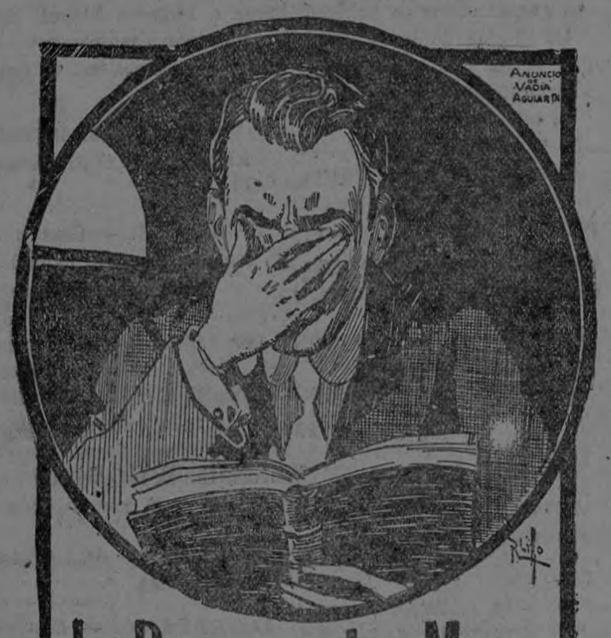
Hogar de duelo

(POR TELEGRAFO)

San Mateo, 27.—Luisito Rodríguez Pacheco, que desde hace como año y medio llenaba de alegría el hogar de uno de nuestros estimados amigos, ha batido hoy sus blancas alas para alejarse de este mundo, dejando un inmenso dolor en el corazón de sus cariñosos padres don Rogelio y doña Marta, quienes lloran amargamente su inesperada pérdida.

Su entierro fué una verdadera manifestación de cariño por parte de todos aquellos que sentimos junto con sus deudos, tan infausto acontecimiento.

Corresponsal.



Las Personas que Leen Mucho,

Las que andan al Sol,

Los que se exponen al polvo,

sufren frecuentemente de la vista, sienten dolores en los ojos, notan estorbos en la visión y padecen de lagrimeos y otras afecciones.

Todas las afecciones de los Ojos

SE CURAN usando las PASTILLAS

OCULINE

que descongestionan la vista, evitan el daño del exceso de lectura, del fuego del Sol, las suciedades del polvo y mantienen la vista, sana y buena, siempre dispuesta, sin estorbos ni molestias.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.
THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY,
New York, E. U. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Dolorosa de don Elías Jiménez.

Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

Orden de Policía

Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia "VIA EL PASO DE LA VACA" y "LA FUNDICION", el tráfico queda desviado por el camino de "CINCO ESQUINAS".

El Comandante de la Segunda Sección de Policía,

JOSE MARIA PINAUD.

Anúnciese Ud. a "El Imparcial"

Indicador de EL IMPARCIAL

28 VIERNES Abril

SANTORAL

Santos Pablo de la Cruz y Prudencio.

ASTRONOMIA

Equilunio.

Tiempo: Probablemente algo crítico.

MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 0h. 46m. p. m.

EFEMERIDES

1870. — Muere en la ciudad de León, Nicaragua, el Presbo. Lic. Pedro Zeledón, personaje muy conocido en aquel país y de origen costarricense.

1844. — A las tres y media de la tarde se deja sentir en el Estado de Nicaragua un fuerte temblor de trepidación que duró como veinte segundos, el cual destruyó casi en su totalidad los edificios del Departamento de Rivas.

1847. — Muere el Lic. don Miguel Larreinaga, Celebre jurisconsulto nicaragüense.

1893. — El General don Francisco Gutiérrez entrega los cuarteles de la ciudad de Granada, Nicaragua, a una partida de revolucionarios.

1896. — El ejército del Gobierno de Nicaragua tomó el pueblo de La Paz, después de un sangriento combate.

HOSPITAL

Entradas

Rosa Ramírez, 21 años, Merced.

—Vicente Soto, 40 años, San Juan.

—Joseph Benzon, 2 años, Carmen.

—Petra Chaves, 62 años, Hospital.

—José García, 38 años, Santa Cruz.

—Cruz Orozco, 74 años, Cartago.

—Rafael Fallas, 33 años, Carmen.

—Onofre Poveda, 34 años, Cartago.

—Adán Badilla, 30 años, Abangares.

—Rafaela Bustamante, 23 años, Carmen.

—N. Jiménez, 5 días, San José.

—Henry Burton, 50 años, Río Grande.

—María Blandón, 51 años, Limón.

—Nathaniel Lewis, 43 años, Matina.

HOTELES

Continental.—Oscar Gutiérrez R., Limón; Alselmo Rivera J., Limón; Rafael Sánchez Herrera, Alajuela; Tomás Leiva, Habana; José D. Martínez, Esparta; Juan Solís, Eparta.

DEFUNCIONES

María Quesada, 1 año, Catedral.

—Gilberto Morales, 1 mes, Hospital.

—Carlos Solano, 1 mes, Catedral.

—María Ureña, 13 años, Hospital.

—Marco Antonio Rojas, 6 días, Hospital.

—Luis Artavia, 18 años, Puntarenas.

NACIMIENTOS

Dinorah, de Celia Zúñiga Azofeifa.

—Carmen, de Talía Retana Ureña.

—María, de Luz Vega Araya.

—José Arturo, de Manuel Jiménez Barboza y María Cordero Arias.

—Marco Antonio, de Gonzalo Rojas Valladares y Herminia Rodríguez.

—Odilí, de Salvador Varela Otárola y de Inés Otárola Rojas.

—Rafael, de Rafael Carranza Martínez y de Rosa Calvo Vargas.

—Héctor, de Patricio Ledezma y Mariana Bonilla.

—María Eugenia, de Eladio Salazar Ureña y de Anita Marta Roldán.

PASAPORTES

R. G. Renz, para Estados Unidos.

—Angel Mora Portuguez, para Nicaragua.

—Carlos Walfgang Wahle, para Nueva York.

—Víctor Manuel Magri, para Estados Unidos.

—Señorita Ester María Micalcalta, para Panamá.

—Señorita Néstaro Torrente, para Panamá.

CORREOS

Vinieron de Limón 109 sacos de correspondencia de los Estados Unidos y Europa, 2 de Guatemala y tres de Colón.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Manuel y Luisa, Guatemala. María Luisa Chinchilla, Puntarenas. José María Castillo, Heredia. Miguel Gutiérrez, Guatemala. Martín Montano, Guatemala. José Gómez, Puntarenas. Rafaela Durán, San José. Teatro Pérez Galdós, San Salvador. Clarisa Jarquín, Palmira. Teresa Vanegas, Puntarenas. Jovino Mora, San Marcos. Julio, Limón. Carlos Wrecklé, Cartago. Rosa de Oreamuno, Limón. Natalia Hidalgo, Atenas. José Araya Picado, Aguas Zarcas. Arturo Carvajal, Cartago. Víctor Brenes, Barba. Josefa Otárola. Puntarenas. María Luisa Calderón, Barba. José Alonso del Pino, Puntarenas. Anita de Vargas, Puntarenas. Cristina Valverde, Cartago.

San José, 25 de abril de 1916.

Aviso

Por motivo de no haber espacio en los vapores en que embarcámos el dulce, nos vemos obligados á suspender la compra de este artículo hasta nuevo aviso.

LINDO BROTHERS.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

-: Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

"JABON DE HIEL DE VACA"

Inmejorable para limpiar el cutis de manchas y pecas

FRAGANTE y ANTISEPTICO

PREPARADO EN LA

Botica Francesa

Hermann & Zeledón

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

GONOGOL

INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA

No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.

INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día.

Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:

BENZOATO DE SODIO.....	8 gramos
UROTROPINA	4 gramos
AGUA FILTRADA	q. s. ad. 250 c. c.

Mézclese y tómese una cucharada tres veces al día.

PREPARADO UNICAMENTE PARA LA "FARMACIA CENTRAL"

Heredia. —— Dengo Hermanos y Cía. —— Costa Rica.

Departamento para la venta al por mayor: "BOTICA FRANCESA"

Aviso de la Dirección General de Correos

A fin de evitar reclamaciones y retrasos en el transporte y distribución de los objetos que se confían al Correo, como para hacer efectiva la pena señalada a los empleados que falten al cumplimiento de su deber, se recomienda a los remitentes:

1o.—La mayor claridad posible en la escritura del sobre.

2o.—La mayor exactitud en las señas de los destinatarios con todos los detalles que sean del caso.

3o.—El nombre de la provincia a que corresponde el lugar adonde se dirige la correspondencia.

4o.—Tener presente que es absolutamente prohibido introducir valores en cualquier forma en cartas ordinarias.

Es muy conveniente, también, que en la carta figure la dirección exacta del remitente, porque así el destinatario puede, al contestar, dirigir en debida forma la contestación.

La costumbre de usar sobres con membretes de dirección es muy recomendable porque en caso de no encontrarse al destinatario la carta puede ser devuelta a su origen

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,
Administrador General de Licores.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hechos, no palabras

COMO CUMPLE **LA COMPAÑIA "EL SOL"**.--Sr. Gerente de EL SOL: Por la presente hago pública manifestación de gratitud para la Compañía. Creo firmemente que esa Compañía es un positivo bien para los pobres. Yo he recibido todas las atenciones y los subsidios y ventajas que en el prospecto se ofrecen, dando EL SOL una prueba de su eficacia y prontitud en el servicio.--De Ud. atta. S. S.,--María Valladares de Hernández

La nueva ofensiva alemana contra Francia

El plan del Estado Mayor

A medida que se hace más intensa la lucha por la conquista de la plaza de Verdun, se va aclarando el horizonte en que escudriñan los críticos militares.

Poco a poco van desapareciendo las dudas e incertidumbres del principio y van perfilándose netamente las intenciones y propósitos de los adversarios.

La persistencia del ataque de Verdun descarta "casi" en absoluto la hipótesis que lógicamente se hizo en el primer momento: que podía tratarse sólo de un amago y no de un ataque decisivo.

El ataque es demasiado a fondo para que resulte "finta".

No hay duda alguna de que los alemanes quieren tomar la plaza a toda costa.

¿Con qué propósito?

¿Con el de darse el placer de obtener un triunfo local y mucho más moral que estratégico y que no tuviera consecuencias decisivas en el resultado de las operaciones o no realizara, por lo menos, los objetivos geográficos que ellos esperan alcanzar por las armas?

De ninguna manera. Si los alemanes se proponen tomar Verdun, no es para que las operaciones se detengan allí una vez conseguido ese objeto.

La toma pura y simple de la plaza no cambiaría mayormente la situación actual.

Los alemanes pretenden tomar Verdun, no como una finalidad, sino como un "medio" de alcanzar objetivos ulteriores de mayor trascendencia.

¿Cuáles podrían ser estos objetivos? ¿Tomar Calais? Es evidente que no, por el momento. Para tomar Calais hay que irse a fondo en dirección a Calais y no irse a fondo en dirección a Verdun.

¿Tomar París?

Es posible, pero no es probable. Para tomar París hubiera sido más conveniente elegir como sector de ruptura de la línea francesa el que más se acerca a él, como el de Soissons-Compiegne, que está a sólo 80 kilómetros, y no el de Verdun-Saint-Mihiel que está a más de 700.

Sin embargo, podrían querer los alemanes abrir la brecha en Verdun para avanzar en dirección general Chalons-Vitry le Francois, y tomar allí después las rutas clásicas más directas, por donde todos los ejércitos invasores han entrado a la gran capital.

Aunque no queremos descartar en absoluto esta intención, la colocamos entre las posibles, pero menos probables.

Hay otra hipótesis, cuyo examen nos hemos propuesto en este artículo, que nos parece más digna de atención.

La situación general aconsejaría a Alemania, para vencer definitivamente en esta guerra, propender a uno de estos dos fines: 1o.—Al aniquilamiento del ejército francés, que es fin primordial de las operaciones en este frente, 2o.—A la realización de los fines geográficos de la campaña.

El primer objetivo nos parece difícilmente realizable. Esta guerra ha demostrado, por lo menos hasta ahora, que el aniquilamiento completo de las enormes masas que representan las naciones en armas es casi imposible. Los alemanes a pesar de sus victorias, no han aniquilado al ejército belga ni al ruso, mucho menos al francés y casi ni al serbio.

Esto que a nosotros nos parece evidente, no puede haber escapado a los alemanes.

De esto resulta que tendrán que conformarse también en el frente occidental con la realización de los objetivos geográficos de la campaña y nada más.

Si observamos la manera de proceder del Estado Mayor alemán después que sus huestes fueron paralizadas por el empuje de las naciones en armas que le impidieron la marcha nos convenceremos de la evidencia de esta observación.

En Rusia no llevan la ofensiva más adelante de la línea que ellos se habían propuesto alcanzar y que encierra los objetivos geográficos y políticos en aquel frente: contener a los rusos, que ya descendían a las fértiles llanuras de Hungría, conquistar la Polonia para el aumento de las tierras cultivables del imperio, y conquistar la Curlandia para asegurar de una manera más eficaz su predominio en el Báltico.

En el frente italiano se mantienen a la estricta defensiva estratégica, porque allí no tienen nada que pretender ni adquirir, sino que conservar.

En el frente balkánico se detienen justamente en la frontera de Grecia, después de haber realizado apenas los objetivos que allí se propusieron: abrir el camino a Constantinopla, destruir a Serbia y dar la Macedonia a los búlgaros.

Y no se detiene ni en Montenegro ni en Albania, donde hay que conquistar su litoral para que asegure a Austria el predominio en el Adriático, piedra angular de toda su política.

En Francia, como hemos dicho, lo mismo que en Rusia, en los Balkanes y en el Adriático, tendrán que contentarse con la adquisición de aquellas partes de territorio que consideran indispensables a la grandeza política, industrial y militar del imperio, pues, pretender aniquilar al ejército francés sería pretender lo irrealizable.

¿Y cuáles son esos objetivos geográficos?

Los distintos discursos del canciller del imperio, doctor von Bethmann-Hollweg y la memoria pasada por la coalición de ligas agrarias e industriales de Alemania nos los revelan casi con toda exactitud.

El canciller ha dicho: "Alemania tiene que salir más fuerte de esta terrible conflagración, para hacer imposible toda agresión futura, y tiene que modificar sus fronteras de modo que den al imperio la más perfecta seguridad, para que pueda tranquilamente seguir labrando su grandeza futura."

Las ligas de agricultores, industriales y paisanos, han sido más concretas que el canciller y han indicado claramente cuáles son los objetivos que Alemania debe alcanzar en todos los frentes para que su existencia industrial y agrícola futura sea posible.

En Rusia han reclamado regiones cultivables para descongestionar las ciudades alemanas e impedir el éxodo de los agricultores.

En Bélgica un régimen financiero postal, económico y aduanero, supeditado al del imperio.

Y en Francia han reclamado, como exigencias impostergables a la existencia de Alemania:

1o.—Una faja sobre el Atlántico, inmediata a Bélgica, que sea como la base político-militar de la lucha futura con Inglaterra.

2o.—Las regiones del hierro y del carbón.

3o.—Las plazas de Longwy, Verdun y de eBlfort, que son una amenaza permanente contra la seguridad industrial y político-militar del imperio.

¿Podría decirse que los alemanes han realizado ya estos objetivos?

En el Norte, sí se exceptúa una faja sobre el Atlántico, sí. Tienen en su poder toda la región carbonífera del departamento del Norte, y parte del de Pas de Calais (región Arras-Lens) y la región del hierro (Lille-Valenciennes); pero en el Este no; apenas poseen las minas de Longwy.

Por otra parte, el traspaso de los Vosgos por los franceses y su avance hacia el Rhin ha colocado al imperio en situación de seguridad inferior a la con que inició la guerra, pues los franceses, del otro lado de los Vosgos, serían una amenaza permanente a la conservación de la Alsacia y la Lorena.

Por esta razón creemos que Alemania necesita librar la Alsacia reconquistada.

No habiendo realizado aún sus sueños en la frontera del Este y siendo absolutamente necesario a la seguridad del imperio librar a Alsacia, ¿no es lógico pensar que las operaciones "inmediatas" que se propondrían realizar los alemanes en caso que tomaran Verdun, serían destinadas a la consecución de esos fines?

Si examinamos la situación de Verdun con respecto al frente de la Alsacia y la Lorena, vemos que es el punto más indicado para lanzar por allí hasta el Sur, un ejército que, partiendo de la línea Verdun-Metz, avanzara siguiendo los cursos del Mosa y del Mosela para atacar de flanco y retaguardia la línea de fortalezas Toul-Epinal-Belfort y los ejércitos franceses que ya han traspasado los Vosgos y avanzan hacia el Rhin.

Este avance hacia el Sur ofrecería su flanco derecho a los franceses, que podrían dificultarlo o impedirlo, y allí está precisamente la contramedida que tomarían los franceses, además de otras muchas en caso que ese avance se realizara.

Si esta hipótesis que hemos examinado tuviera éxito, que no pronosticamos de ningún modo, los alemanes realizarían, de un solo golpe, todas las aspiraciones político-económico-industriales que las poderosas ligas han reclamado del gobierno; obligaría a los franceses a repasar los Vosgos y a abandonar (1) nuevamente a su destino a la Alsacia y a la Lorena; y permitiría hacer coincidir para el futuro la frontera política con la frontera estratégica, para que se cumpliera así el designio tan claramente expresado por el canciller del imperio: "Salir de esta terrible conflagración más fuertes y con fronteras tan seguras que hagan imposibles las agresiones futuras."

ATAHUALPA

(1) Conceptuando que es la única forma en que se podría obligar a los franceses a abandonar la Alsacia y a pasar los Vosgos.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Herencia que no fue reclamada

Por auto del señor Juez Civil de Heredia, se ha declarado única heredera en la mortuoria de la señora Ramona Fábrega Flores, a la Junta de Educación de aquella ciudad.

La señora Fábrega era viuda y habiendo vencido el término de citación sin que persona alguna reclamara los bienes de la causante, el Juzgado tiene que proceder conforme a la ley.

Para los procedimientos del caso se ha convocado a las partes de la mortuoria a una junta que se verificará a las nueve de la mañana del día 4 de mayo entrante, en el local del Juzgado.

CASA DE MADERA

EN LA BOCA DE LA SABANA

Alquilo una, cómoda y bien provista de jardines. Precio moderado. Entenderse con el Lic. don Porfirio Góngora en el bufete del Lic. don Ricardo Pacheco

Salomón Castro.

Boletín de Limón

Limón, abril 27.

Restablecida se encuentra la señora de nuestro Coronel Solano. Nos alegramos.

—Un poco delicado de salud, y a causa de los temblores, se encuentra don Francisco Ruiz. Dios quiera que pronto se restablezca Paco para que no sufra la higiene de este puerto, pues a su cargo está el tren de aseo que no deja nada que desear.

TEMBLORES

En esta ciudad, después del temblor de las nueve y cuarenta y tres minutos de la noche del día martes, hay gran alarma. Todas las familias que vivían en casas de piedra y de ladrillo las han desalojado. Una de las más perjudicadas en ésta es la casa de Berthcau, hoy propiedad del Gobierno, pues toda ha sido desocupada. En ella vivían las familias Kilpaltrik, Bonilla Castro, Aguilera, Ramírez R., Belisario, y producía una renta poco más o menos de ₡ 500.00 mensuales.

TURISMO

Ya llegó el tan deseado tren de turistas. A causa de los temblores no vino ni la quinta parte de las personas que se esperaban.

BAILE

En el salón de propiedad de Mr. Ay, contiguo a Luis Vanni, se celebró el del turismo.

NACIMIENTO

Hoy se encuentra de plácemes la familia Martin Le Frank por el feliz arribo de una preciosa chiquitina, que hará la felicidad de sus padres.

ELOGIO

Lo merece nuestro estimado amigo don Evaristo Solera Sagot, quien está al frente de la Oficina de Telégrafos de este puerto, pues no se cansó en la noche del temblor de suministrar datos a los interesados que tienen familias en San José, pues todos creíamos que esa ciudad había sido destruida.

MORALIDAD

Rogamos al Coronel Robles que nos retire *las muchachas* que se encuentran en el hotel de propiedad de Luis Vanni, pues cosa fea é inmorales que en una de las esquinas más céntricas de la población, escogida además por los limonenses como sitio de paseo, habite esta clase de mujeres.

—El herido en la tragedia del miércoles santo, señor Víctor Manuel Gómez, sigue bastante mejor de salud.

CRONISTA.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS

ONOMASTICO

Hoy cumple años la estimable señorita Elvira Argüello, hermana de nuestro particular amigo doctor don Rosendo Argüello. Deseamos que la virtud, que ha sido un sol de amables resplandores en su existencia ejemplar, continúe iluminando con luz de felicidad su sendero, y la conduzca, sin zarzas que la hieran ni pesadumbres que la atormenten, a un oasis de plácida dicha, como justo premio a las cualidades de su alma de sentimientos ideales.

JOSE ASTUA AGUILAR

—ABOGADO—

Bufete en su casa de habitación, 250 varas al Norte de la del Doctor Durán.

Almacén de Música

Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para pieno canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

—PRECIOS BAJOS—

TODA CLASE DE MUEBLES, COMPRO PAGANDO MUY BUENOS PRECIOS

—JOSE R. HERNANDEZ—

Nuevo local: enseguida del Royal Bank of Canada.

Avenida Central.

Envío de la Secretaría de Fomento

De la importante revista agrícola "El Agricultor Práctico", editada en Guantánamo, República de Cuba, y correspondiente al 29 de febrero último, tomamos parte de un artículo allí publicado que trata sobre el cultivo de la piña. Lo reproducimos gustosos, a fin de que nuestros agricultores que se dedican a dicho cultivo, tomen nota de los muy atinados consejos que se dan al respecto.

LA CONSERVACION DE LA PIÑA

Con el objeto de que los productores y exportadores de la deliciosa piña cubana puedan hacer sus ensayos y experimentos al logro de facilitar la exportación de ese producto genuino de nuestro suelo, del "Journal d' Agriculture Tropicale" traducimos el trabajo que sigue y que esperamos sea aprovechado por los ya dichos productores y exportadores de piña.

EL GAS FORMALDEHIDO CONTRA LA PODREDUMBRE DE LAS PIÑAS

Por L. Br.

Las frutas de piña que del Archipiélago de Hawai se exportan en grande escala para el mercado de los Estados Unidos son atacadas con frecuencia por la podredumbre, debida a un hongo conocido por *Thielaviopsis paradoxa Hohn.*

Ese parásito no es especial de Hawai, porque también en Java ocurre lo mismo con las piñas, y como no es dudoso que existan en otros países productores de esa fruta, nos parece interesante dar a conocer el tratamiento de esa enfermedad. Como resultado de sus múltiples experimentos preliminares M. Higgins, el hábil horticultor de la Estación de Honolulú, en un informe que a su tiempo analizamos, dió cuenta de la eficacia del *gas formáldehido contra la podredumbre de las piñas.*

En vista de ese informe y con el fin de determinar las condiciones en las cuales pudiera ser aplicado ese tratamiento de manera práctica y económicamente para la industria piñera, se resolvió se realizaran nuevas investigaciones.

Los resultados de esas investigaciones, llevadas a cabo por F. Patterson, V. Charles y E. Velhmeyer, microbiologistas del Departamento de Agricultura de Washington, fueron publicados en el No. 171 del "Bureau of Plant Industry" del que hacemos un breve extracto.

El desprendimiento del gas *formaldehido* se obtiene por la reacción provocada por el formol comercial a un 40 o|o unido a cristales de permanganato de potasa; esos dos productos empleados en la proporción de 100 centígramos de formol por 50 gramos de permanganato químicamente puro.

Para llevar a cabo esta operación, los autores del sistema han ideado un armario de fumigación provisto de bandejas aislables y compartimentos movibles, cuyo contenido puede sacarse y reponerse, a voluntad, sin pérdida apreciable de gas.

Las piñas se colocan en gavetas que permiten la libre circulación del gas entre ellas por medio de pequeñas aberturas laterales y los intersticios del enrejado que forma el fondo de las gavetas.

El gas se elabora en un recipiente de 20 centímetros de profundidad por 10 centímetros de diámetro, por un volumen a fumigar de 50 pies cúbicos; ese recipiente se coloca en los bajos del armario.

Una dosis de 1.200 a 1.300 cm. de formol por 1.000 pies cúbicos, que suponen el empleo de 600 a 650 gramos de parmanganato, parece tener una acción bastante enérgica para la destrucción del hongo.

Las frutas fueron sometidas a los vapores del al *aldehido fórmico* durante unos 30 minutos, por término medio, bajo una temperatura de 20 a 27 o°C. y en una humedad constante de cerca 33 o|o.

Nótese que el gas no comunica ningún olor persistente a las frutas; pero en contra, puede modificar más o menos su color.

Ese punto primordial para la práctica, no ha podido ser dilucidado en los experimentos de Washington; por lo tanto y con estos datos, pueden repetirse, tal vez con ventajas en los países productores.

Desde ahora se puede afirmar que el tratamiento de las piñas por el formol es de una real eficacia, porque después de 120 horas de ser fumigadas algunas piñas inoculadas de exprofeso con el *Rhizoctoniopsis* se conservan en toda su pureza y cualidades comerciales, en tanto que los lotes no fumigados presentaban todos los síntomas de la podredumbre.

Ya sabéis el remedio, señores productores y exportadores de piñas; a ensayar ahora el procedimiento.

Alimentación de las gallinas con grano cocido

Es muy frecuente, por no decir general, alimentar las gallinas con grano crudo, sin que sepamos si es para economizar trabajo en la preparación o por ignorar las indiscutibles ventajas que reportan otros procedimientos ensayados con éxito en algunos importantes gallineros.

Téngase en cuenta que esa economía de tiempo, a la que, siendo benévolos, atribuimos la generalización del procedimiento denunciado, se paga a buen precio, si se consideran los resultados negativos que se observan en la producción de los huevos.

Primeramente, es cosa averiguada que al analizar las deyecciones de las gallinas alimentadas con grano crudo, una parte de trigo y alguna otra semilla, se la encuentra entera o sin digerir, porque el tegumento que envuelve el grano resiste a la acción de los jugos gástricos, no llegando a apropiarse todos los elementos de esa alimentación ingerida en tales condiciones.

En cambio, si se transforma y reblandece el trigo, el maíz, las cebadas por la cocción previa, se les digiere con gran facilidad, sin pérdidas dignas de tomarse en cuenta, con la particularidad que la postura es mucho más frecuente. Los ensayos han sido tan variados y escrupulosos que, sin lugar a duda, debe aconsejarse el procedimiento de cocer previamente el grano, si se quiere obtener buenos rendimientos.

En un período de cuatro meses se han alimentado seis gallinas de un año con grano crudo, y otras seis de igual raza y edad con grano cocido; las que comieron en crudo, consumieron 81 kilos de grano y 45 kilos de otros alimentos o despojos, lo cual hace un total de 126 kilos y produjeron 296 huevos: las alimentadas con trigo cocido han consumido 65 kilos de grano y 42 kilos de despojos, igual a 107 kilos, y han producido 329 huevos.

Esta importante diferencia de 35 huevos arroja un beneficio de 17 por ciento a favor de la alimentación cocida.

Añadase a esto que si 65 kilos de grano cocido sustituyeron los 81 kilos del crudo, equivale la diferencia a un 15 por ciento de economía; la cual, sumada a la anterior diferencia en la producción, da un 32 por ciento de beneficio en favor del procedimiento recomendado. A título de advertencia añadiremos que el grano debe cocerse todas las mañanas y darlo caliente a las aves, para su mejor aprovechamiento.

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

Almacén tercerillas, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una máquina (10 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial ₡ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.

TELEFONO No. 542 ——— APARTADO No. 256

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building

LOS ANGELES, California

Compran café beneficiado a los mejores precios

Hacen adelantos liberales sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 882. Teléfono 724

San José

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Noches de verdadero arte

Llegada del eminente cuadro de ópera GALLI-CURCI

Por cable recibido ayer de Panamá sabemos que el eminente cuadro de ópera Galli-Curci, donde figuran cantantes afamados en los pricipales teatros de Europa, llegó a Panamá ayer, donde se le espera con entusiasmo para dar tres únicas representaciones en el Teatro Nacional de aquella República. Es mucho lo que nosotros pudiéramos decir de los artistas que integran el refido cuadro que ha de estar entre nosotros dentro de breves días.

AMELITA GALLI-CURCI, esa célebre artista que juzgan críticos famosos como una de las primeras cantantes del mundo, comparándola con la Patti, la veremos en nuestro Teatro Nacional para deleitarnos oyendo su armoniosa y primorosísima voz, para admirar lo que otros han dicho, que dispone de una voz de belleza única, de una gran cultura musical y de un talento superior, reuniendo el grado máximo de perfección en la interpretación de los diversos personajes que representa.

La GALLI-CURCI, es un arte personalísimo bien distinto y bien lejano de los cantantes de su cuerda, es, si se nos permite decirlo, la dignificación del canto ligero.

Las fermatas, las apoyaturas, los picados, educación vocal, pureza, corrección, gusto de dicción, todas las cualidades de las cantantes del glorioso pasado, lo reune la GALLI-CURCI, y ese arte, que nos toca por suerte admirar en la sala del Teatro Nacional, es muy digno de que se le prodigue nuestra más grande atención, porque esta es la única ocasión que se nos presenta de ver artistas de esa talla por estos contornos.

AMELITA GALLI-CURCI, la eminente diva que hoy ocupa toda nuestra atención, no solamente es una gran cantante, es también una gran señora. Habla perfectamente el inglés, francés, alemán y español, y ha hecho profundos estudios literarios.

El baritono MARIO VALLE, constituye también parte del cuadro de ópera, en unión del célebre bajo de la Scala de Milán GENNARO CURCI, ambos cantantes, jóvenes, y que triunfarán en la escena del Nacional, como triunfan los buenos, derrochando bellezas de arte, imponiéndose con sus potentes y delicadas voces, y recibiendo del público josefino, el premio a que son merecedores cantantes de ese calibre.

Con ellos viene el afamado Maestro Director y Concertador del Teatro Real de Madrid AMADEO FERRER, una batuta que multitud de veces se ha visto recibir delirantes y frenéticas ovaciones, cuando en distintas temporadas ha salvado y asegurado el éxito de una ópera que salía deficiente, y él, con su genio de artista, dándole vida al brazo que ejecuta, salir airoso y triunfador en medio de calurosas ovaciones.

El cuadro de ópera CALLI-CURCI llega con oportunidad, para obtener éxito franco y decidido en su corta temporada. Vengan en buena hora a distraernos con su arte nuevo, con su magnífica presentación, que es tiempo de que a San José venga algo sublime que nos saque del profundo letargo en que nos hallamos.

Los precios son equitativos, y bien merece cualquier sacrificio el que por tan poco dinero oigamos, por PURA CASUALIDAD, selecciones de óperas por artistas aplaudidos en los principales centros europeos.

ROBO DE UN ANILLO DE BRILLANTES

Al señor Emilio Molina le robaron hace algunas semanas un anillo de brillantes valorado en 225 colones.

Ofreció el dicho señor Molina a quien le restituyera su joya una buena gratificación, y está demás decir que todo el servicio de detéctives se puso en campaña con el objeto de dar con la alhaja.

Los detéctives de la Segunda Sección, al mando del Coronel Pinaud, pusieron particular interés en el descubrimiento del delito, y sólo después de varios días de trabajos, de investigaciones cuidadosas y de no pocas noches de desvelo, lograron decomisar el anillo que se encontraba en poder de cierta persona vecina del Zapote, a quien se le había empeñado por la suma de catorce reales.

No se conformó la Secreta con dar con el paradero de la alhaja: capturó a la ratera, llamada Angela Díaz y a su cómplice, un ciudadano de apellido Valverde.

Realizaron esta hazaña los detéctives Orión y Prince a quienes les corresponde la gratificación ofrecida.

Felicitamos al Coronel Pinaud por el feliz éxito de su campaña y lo alentamos a seguir prestando como hasta ahora un positivo servicio al público amenazado de continuo por los constantes ataques contra su haber.

El suceso de anoche

Ayer, en las primeras horas de la noche, fue herida de una cuchillada en la cara la señora María Luisa Salazar, por una joven de apellido Rodríguez. Esto ocurrió en el callejón de las casas que son propiedad de don Juan Mora Venegas.

La ofensora recibió tan sólo una bofetada por obra y gracia de un señor Romero que acudió en auxilio de María Luisa.

El estado de la paciente es delicado.

Fue remitida para los efectos del respectivo dictamen a la Medicatura del Pueblo.

SUFRIERON DAÑOS LA IGLESIA Y LA ESCUELA

San Pedro de Montes de Oca, 27.

Se han sentido aquí varios temblores muy fuertes, sobre todo el del 25. Sufrieron averías de consideración las torres de la iglesia y la escuela. Sería muy conveniente que se prohibiera la entrada al templo por la parte principal. Para ese efecto lo mejor es optar por las puertas laterales ya que la fachada pudiera derrumbarse.

CORRESPONSAL

Noticias de nuestra Legación

Se recibió ayer un cable de Santiago de Chile anunciando el regreso del Delegado señor Aragón y su familia.

El señor Ministro Arias y el Delegado señor Fernández Güell permanecerán en Santiago por algún tiempo más.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

ESTOCKOLMO.—A consecuencia del ataque de un aviador austro-húngaro, quien dejó caer bombas sobre las tropas reclutas rusas en presencia del Czar de Rusia produciendo terror entre los reclutas que huyeron en todas direcciones, el Czar destituyó al General Brisloff en unión del cual inspeccionó las tropas, llevando nuevamente al General Wanow al mando del ejército sudoeste. El Czar se asustó tanto por la presencia del aeroplano austro-húngaro, que había perdido completamente su serenidad.

COPENHAGUE. — La prensa danesa comenta el reciente decreto inglés respecto al uso de carbón alemán en los buques neutrales. Por esta disposición todo el tráfico neutral quedará paralizado si Alemania contesta con igual decreto acerca del carbón inglés. El periódico danés *Berliner Tidende* opina que el decreto inglés está en conexión con la entrega limitada de carbón a los buques neutrales, esperando Inglaterra obtener con esta medida mayor número de buques neutrales para sus propósitos.

Juicio sobre la batalla de Verdún

La batalla de Verdún, la terrible, la espantosa, la estupenda batalla de Verdún.

No hay palabras con qué calificarla; ahí se rinden, son insuficientes todos los adjetivos, hay que acudir a la repetición de los vocablos, diciendo que aquello es *el horror de los horrores*, un infierno, el infierno humano, la leyenda forjada por el hombre convertida en resonante, detonante y palpitante realidad.

Un infierno y una monstruosidad: más de un mes de fuego y más fuego, metralla y acribillarse: todos los medios y aparatos, *progresos* modernos puestos al servicio de la matanza y la destrucción: el cañón vomitando constantemente hierro y lava, las ametralladoras arrasando los batallones, trepidando el piso, las ondas y hasta el cielo: torrentes de sangre *enchungando* (empapando) la tierra, muerte, mutilación, despedazamientos, los servicios sanitarios siendo por ambas partes insuficientes a tanta víctima; tomado a sangre y fuego un lugar y vuelto a tomar y vuelto a perder, luchas fieras, terribles, cuerpo a cuerpo, la infantería atacando o replegándose bajo una lluvia de acero; bombas de mano, gases asfixiantes, alambradas en que se clavan hombres y caballos, minas que explotan, el suelo perforado; muerte y más muerte; fábrica de viudas, de huérfanos y mutilados, recinto de quejidos, el horror de los horrores: no figurado, no simulado, no en simbolismos, sino en plena presencia y existencia, un infierno, *el infierno humano.*

Durante siglos hemos vivido bajo la acción de una paradoja: el hombre, los seres, la especie capaz no de pintar sino de realizar, "de hacer" ese cuadro horrendo y espantable creyóse en su soberbia y presunción, obra directa y favorita de la Divinidad.

"Dios, dijéronse esos seres a sí mismos, hizo al hombre" a su imagen y semejanza.

Y tras esa altiva o audaz, altanera conclusión, pusiéronse ellos, los hombres, a describir a Dios (al que los había hecho a ellos a su imagen y semejanza).

Y naturalmente, para mantener la relación, le atribuyeron cierta igualdad: una de ellas fue la existencia "del infierno".

Dios tenía allá arriba un determinado lugar en el que el fuego ardía sin tregua y sin cesar, donde los cuerpos o las almas se quemaban eternamente entre diablos que atizaban las llamas, lugar de espantos y de horrores, donde la crueldad refinaba todas sus formas, donde no había perdón, ni piedad; lugar de fuego y de exterminio y de suplicios sin fin e inacabables.

Que el hombre al querer pintar a Dios se había pintado a sí mismo, que le había atribuido sus instintos, sus durezas, sus "facultades", sus aficiones, era de todo punto evidente, aquel lugar de horrores era de factura humana: era el hombre el que concebía y describía a Dios "a su imagen y semejanza", (a imagen y semejanza de sí mismo).

Y a tantas otras se une ahora esa magia, inmensa, espantosa, horrible prueba: el infierno "que no hay allá arriba" está, lo hay aquí abajo; ahí está en toda su realidad humana la siniestra, terrible leyenda atribuida a la Divinidad, ahí están el fuego, la muerte, los martirios, los suplicios, la desolación y la crueldad, el quemarse vivos los cuerpos y las almas, y los diablos atizando. Ahí está "el infierno", el hombre pintado por sí mismo.

El nuevo casco alemán

Alemania a inventado un nuevo casco para los vigías, que se compone de dos partes: el casco propiamente dicho y la placa anterior de refuerzo.

El casco es de acero de una sola pieza y llega hasta más abajo de la nuca. Está pintado de gris y no lleva ninguna especie de adorno. Lateralmente presenta dos tornillos. El casco tiene 16 centímetros de alto y 31 de largo. El espesor del acero es de 0 cm. 15; el peso de 1 kilo, 175 gr.

La placa de refuerzo cubre cerca de la mitad del casco y se adapta por medio de dos tarjas a los tornillos laterales del casco. Una correa del cuero sujeta sólidamente al casco la placa. Esta placa de acero, pintado de gris es muy espesa, 0 cm. 45 m., poco más o menos. Su peso es de 2 kil. 0.80.

El casco es, pues, extremadamente pesado: 5 kil. 255. A causa de este peso excesivo hay muchas probabilidades de que no se aplique. En todo caso, este exceso de peso disminuirá el valor combatiente de los soldados provistos del nuevo casco. En las cargas, por ejemplo, el más ágil y el menos fatigado tiene la superioridad sobre su adversario.

L'Information Universelle.

Progresos capitolinos y rutinas municipales

Pues señor, esta señora Municipalidad, republicana toda ella de designación, ya está en la plataforma, y ¡nada, que se anda con paños tibios!

Bien intencionada y honrada, pero a la hora de la lucha parece un poco perder la cabeza y ¡trus! se mete por el atascadero viejo de los empréstitos, como única tabla de salvación.

Y el Presidente de la República dice: No, iríamos por dos caminos!

La responsabilidad global de un diputado de la nación, respecto del presupuesto, puede cifrarse en 163 mil colones anuales.

La responsabilidad análoga de un Concejil capitolino no se queda muy atrás, y puede cifrarse en 120 mil colones.

¡Y bien, a la lucha con vigor, la hora de las reformas ha sonado!

Que la casa situada junto a los rieles del Pacífico pague linealmente lo mismo que la que está en el corazón de la ciudad, eso es anticomercial, injusto y antirepublicano y sólo está basado en privilegios y protección de intereses particularísimos que tarde o temprano han de caer ante la fuerza de la razón y de la necesidad SOCIAL.

La ciudad, para estos efectos, debe ser dividida en unas cinco zonas.

Los argumentos de que levantándose los impuestos al fin y a la postre vienen a recaer sobre las clases más pobres son SOFISMAS neciamente explotados, pues eso tiene un límite: el mínimum de alimentación que esos pudientes deben dar a sus operarios para que ellos puedan trabajar y por otra parte que ya sea un ESTADO o una MUNICIPALIDAD, con abundancia de recursos pueden mejor atender todos los servicios sociales, por ejemplo, ya sea con mejores escuelas primarias o ya sea con mejor servicio de obstétricas y "Gotas de leche" para los retoños nacientes de una generación esquilmada por los abusos ya arriba delineados.

Que se macadamicen calles para aumentar así el valor de los solares vacíos y que éstos no correspondan a ese aumento de su capital pagando mayores impuestos, esto es sencillamente un favoritismo revoltoso hacia muchos especuladores en terrenos dentro del perímetro de la ciudad y en detrimento de la inmensa mayoría de los vecinos no propietarios de la capital que aportan su OBOLO municipal para los gastos de la comunidad, y la tarifa debería ser revisada cada cinco años, ascendente.

¡Que los tiempos no están para eso!

Para reparar una injusticia todo tiempo es propicio, y a ese argumento de la AVARICIA no cabe más réplica que la que da el sol a la noche, respuesta muda: Voy adelante, porque debo ir adelante!

Así responda nuestra honorable Corporación capitolina a los que pretenden detenerla en su marcha progresista y reparadora.

VANDEUREN

Consulado de España

La Cancillería se trasladó a la Avenida Central, altos de "La Magnolia".

San José, 26 de abril de 1916.

El Vicecónsul Encargado,

M. ALVAREZ MELGAR.

El nuevo silabario para las escuelas

Está editándose ya el nuevo Silabario que por disposición de la Secretaría de Instrucción Pública, servirá en las escuelas de la República como texto oficial.

Han comenzado a salir las primeras pruebas.

Tenemos informes de que la obra será profusamente ilustrada con temas nacionales, y para ello prestarán su concurso los más aventajados maestros de Dibujo de la capital y de provincias.

Como ya tuvimos ocasión de decirlo, se trata de un libro que dejó inédito el esforzado educacionista don Porfirio Brenes Castro, quien sirvió en sus últimos años el puesto de jefe de la Sección Técnica de la Secretaría de Instrucción Pública.

DE JUSTICIA

Francisco Gutiérrez Cruz, de origen nicaragüense, fue condenado por el Alcalde de Liberia a sesenta días de arresto en la cárcel de aquella ciudad, o al pago de una multa de ciento un colones a beneficio de la Junta Escolar de aquella localidad.

—José Antonio Rivera, procesado por estafa cometida en bienes de Filadelfo Alvarado ha sido exhortado por el Juez del Crimen de Alajuela.

—Marcial Ginet Girard, natural de Francia, procesado por el delito de falsificación de billetes del Banco Internacional, fue exhortado para recibirle su confesión con cargos, y como no lo hiciera ha sido declarado rebelde por el Juzgado 2o. de lo Contencioso Administrativo.

El Jefe del Cuerpo de Bomberos será el Coronel Calsamiglia

Por fin se dió con el hombre que en sustitución del Coronel Zúñiga habría de servir, como él, con toda idoneidad, el delicado puesto de Jefe de aquel importante centro.

Puestos de acuerdo algunos de los señores regidores con los Ministros de Guerra y Fomento—quienes se han empeñado en que tal institución debe mantenerse—resolvieron que la Jefatura y Dirección del Cuerpo de Bomberos se encomiende al Coronel don Eduardo Calsamiglia, uno de los militares que, por su instrucción y demás prendas personales, hacen honor a nuestro Ejército.

Suponemos que el apreciable Coronel Calsamiglia, deseoso de prestar sus buenos servicios, aceptará la honrosa designación que lo viene a colocar en condiciones favorabilísimas para el empleo de sus conocimientos y de su actividad reconocidos.

ZIG-ZAG

La Municipalidad desea ver investido con el carácter de Agente Principal de Policía, al Guarda del Bosque de los Niños, don Arturo Aubert.

Fué nombrado albacea en la mortuoria de Eusebio Fallas Torres, el señor Simeón Castro, y Pedro Arce Salas de la de Emilia Rodríguez Barquero.

Erólida Quirós Jiménez confirió poder a don Guillermo Garbanzo Quirós.

Se ha ordenado pintar los puentes de Cachí, Palomo y Agua Caliente.

Don Hermenegildo Solano fué nombrado Ayudante de la Planta Eléctrica de Paraíso, en sustitución de don Agustín Ramírez.

En la villa de La Unión será construido un abrevadero de mampostería.

Vida comercial

El sábado 13 de mayo próximo a las 2 de la tarde, se verificará una reunión general extraordinaria de accionistas de la Compañía de Río Frío, en la oficina de los señores Lyon Hnos., de esta ciudad.

En dicha reunión se presentarán las cuentas de la liquidación de la Sociedad y de cualquier otro asunto en relación con la misma.

Quedó disuelta la Sociedad José P. Rodríguez Hno., de esta plaza, de la que eran únicos socios los señores José Pablo Rodríguez y Clemente Rodríguez Carriazo.

Los señores Clemente Rodríguez C. y Clemente y Enrique Guillermo Rodríguez Benedecti continuarán los negocios de la Sociedad disuelta, formando una Sociedad Mercantil colectiva con domicilio en esta ciudad, denominada Clemente Rodríguez e Hijos, cuya duración será de diez años.

La nueva Sociedad es dueña del activo de la disuelta, y asume el pasivo de la misma.

Revista obrera

Está para salir de las prensas la nueva revista *El Despertar de los Trabajadores*, órgano de la Cámara de Obreros y vocero de la clase trabajadora. En dicha revista se dará a conocer el proyecto y fines de la Cámara.

Será dirigida por los señores Guillermo Casasola y Juan López.

Deseámosle larga vida al nuevo colega.

Cultos en La Dolorosa

El día 29 a las 7 a. m., bendición y repartición de las palmas de San Pedro mártir, procesión y misa cantada como todos los sábados.

Día 30. Fiesta de Santa Catalina de Sena, de la Orden Tercera de Santo Domingo. A las 8 a. m., procesión, misa solemne y panegírico.

Fray Angel, Cura Párroco.

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

TEATRO VARIEDADES

VIERNES 28 DE ABRIL

Dos escogidas tandas

AMOR SUBLIME

La Medicina de las Mujeres

Próximo debut de los notables duetistas LOS SPINELLI

TEATRO AMERICA

La sensacionalísima y aplaudida obra

El tres de Corazones

Se exhibirá en tres noches, empezando el domingo a precios reducidos

Domingo 5 episodios, 11 partes

TEATRO ACTUALIDADES

De construcción moderna de madera contra temblores

SABADO 29 DE ABRIL DE 1916

Despedida de la colosal película en 5 actos de la World Film, en castellano y a precios populares

TRES SEMANAS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

BIBLIOTECA NACIONAL SAN JOSE COSTA RICA

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

Partió para Nicaragua a visitar a su familia, don Salvador Ruiz Morales.

—En Amatitlán han sentídose frecuentes movimientos sísmicos.

—Con la afluencia de romeristas ha estado animadísima la villa de San Felipe.

—Fuése a Quezaltenango el artista Carlos Mérida.

—Fuéronse en tren especial, en excursión, rumbo a San José, Mazatenango, Retalhuleu, y líneas Occidental y Ocós, los señores Adolfo Clark Teodoro Vail, Arthur Rosenthal y Rafael Rodezno, acompañados de sus respectivas familias.

—Son frecuentes los choques entre automóviles con tranvías o carretones en esta ciudad.

—Enfermo encuéntrase en la Antigua, don Domingo Alterio.

HONDURAS

En San FFrancisco incendiáronse una locomotora y una galera de la Compañía Vaccaro.

—Llegó a La Ceiba la aplanadora que pidió para el arreglo de sus calles; ya empezó a funcionar.

—Proyéctase vender el terreno San Cristóbal de la Isla, en Choluteca, para con su producto fundar en aquella ciudad un Hospital.

—A los ciento cinco años de edad falleció en La Concordia, la señora Manuela Moradel.

—Cien señoritas hanse matriculado en la escuela nocturna "La Democracia."

—Por la autoridad respectiva comenzará a exigirse la boleta de ocupación, en ésta y Comayagüela.

NICARAGUA

A principios de agosto próximo inaugurará sus clases el Seminario de Masatepe.

—Don Pedro Rivas pedirá una máquina para riego de las calles, para una vez ensayada con buenos resultados, adopte la Municipalidad su sistema por el que ahora se usa.

—Negóse a doña Blanca de Zelaya, restablecer al General Claudio Saravia, en su puesto de interventor de *La California*, solicitada por su apoderado.

—Monseñor Lezcano fuése en visita pastoral a San Rafael del Sur.

—La Arquidiócesis concedió permiso a la sociedad *Judea* para representar los pasos de la Pasión de Cristo, los días Jueves y Viernes Santo.

—Don Inocente Fletes establecerá una fábrica de aguardiente en Bluefields.

—Muy concurridas vense las playas de nuestro lago, por paseantes.

EL SALVADOR

* El Poder Ejecutivo ha decretado un *Reglamento sanitario de establecimientos mineros*, según el cual el Consejo Superior de Salubridad, por medio de un Delegado Especial, ordenará una inspección anual a los establecimientos mineros, o cuando lo creyere conveniente, con el fin de hacer cumplir rigurosamente este Reglamento. Los gastos que ocasionen estas visitas, serán por cuenta de las Empresas o Compañías respectivas.

—A iniciativa del señor Alcalde doctor González Serrano, se convocó a varios propietarios de esta ciudad, a fin de que, con capitales puramente nacionales, se lleve a cabo la construcción de un Mercado en la antigua Plazuela de Carretas, obra que vendrá a llenar una necesidad, si se toma en consideración el reducido local con que cuentan nuestros mercados centrales, que a diario se ven pletóricos de gente, que apenas si pueden colocarse con suma estrechez.

—En Carolina, (San Miguel), entre las once y las doce del día, las campanas comenzaron a dar la voz de alarma de un incendio que se desarrollaba en la casa de habitación de Leonardo Ramos, en los suburbios de la población. Las autoridades y vecindario, con la rapidez posible, se constituyeron en el lugar del siniestro; pero todos los esfuerzos que se hicieron por sofocar el incendio fueron inútiles. Nada se pudo salvar. La sensación más dolorosa que se experimentó en esos momentos, fue cuando se extrajo de los escombros a una niñita de dos años de edad carbonizada y hecha una masa informe. Al principio todos creían que el acontecimiento era casual, pero de la investigación seguida, se está esclareciendo que ha sido por mano criminal. Una mujer es sindicada como autora de este horrendo crimen.

La tarde en los Tribunales

ALCALDIA SEGUNDA

Por denuncia de la joven Mary Forhusen, se ha iniciado sumaria contra Benjamín y Ester Brown, acusados del delito de estafa cometido en perjuicio de la Forhusen.

ALCALDIA TERCERA

También por el delito de estafa cometido en daño de José Delgado Fernández, se sigue sumaria a un señor Jiménez.

JUZGADO PRIMERO

Se dictó sobreseimiento definitivo a favor del policial Casimiro Sandí Delgado, indiciado del delito de homicidio frustrado en perjuicio de Miguel Sandí Corrales, hecho que ocurrió en el barrio de San Antonio del cantón de Escasú.

CRESPINA ORIENTAL

NUEVA LOCION PARA EL CABELLO

La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo aumenta, suaviza y hermosea.

TODAS LAS BOTICAS DE IMPORTANCIA LA VENDEN

TODO AL VUELO

—Ha sido elevado a conocimiento del Ejecutivo el Reglamento del Matadero Municipal de Cartago, trabajo laborioso debido a los doctores José María Arias y Gonzalo Fernández.

—El 7 de marzo a las 2 p. m., celebrará Asamblea General la Compañía Eléctrica de Cartago.

—Los liberianos desean que el Gobierno construya un puente en el Río Tempisque.

El vapor español "Vigo", que fue torpedeado el 5 del corriente, pertenecía la matrícula a Bilbao y desplazaba 3.252 toneladas. Fue construído en Hull por los artilleros de Earl's Co. en el año de 1905. Su casco era de acero. Medía 336 pies de escala, 48'3 de manga y 22'8 de puntual.

A Vicente Ulloa Retana le robaron unas alforjas con quesos, en la Estación del Ferrocarril al Pacífico.

—Murió el niño Noemí Jiménez, hijo de don Manuel Jiménez y de Gregoria Muñoz.

—Cayeron las ramas de un higuerón del solar de don Chico Carranza, obstruyendo la vía pública.

—Murió el menor Víctor M. Chaves, hijo de Josefa Chaves.

Se cierran las escuelas con motivo de los temblores

A causa del período de actividad sísmica por que atraviesa el país y como los ánimos permanecen todavía en espectativa por razón de las predicciones de las personas entendidas en estas materias, la Sección Técnica de la Secretaría de Instrucción Pública resolvió ayer conceder asueto a todas las escuelas de la República en los días de hoy y mañana.

Las clases serán reanudadas el martes próximo toda vez que el lunes primero de mayo es feriado por ley.

Esta noticia fue comunicada ayer mismo telegráficamente a todos los Inspectores de la República.

Contrato del Canal en Nicaragua

99 años equivalen a 36,135 días. 3.000,000 de dólares, divididos entre 36,135 días, es igual a $83-02 por día (número redondo). Esto es lo que recibe Nicaragua por el Contrato de Canal Bryan-Chamorro.

He aquí el provecho que sacan los Estados Unidos:

1o.—Usar el territorio de Nicaragua.

2o.—Establecer las leyes yankees en territorio nicaragüense. (*Imperium in imperio*).

3o.—Ocupar en el Atlántico las dos islas conocidas con los nombres de Great Corn Island y Little Corn Island.

4o.—Establecer una Base Naval en el Golfo de Fonseca.

Y como hay prórroga de 99 años más, sin estipular si por ella habrá otro pago de $ 3.000,000, se debe suponer y hasta creer, que los tres millones serán por los 198 años, lo que reduce el provecho de Nicaragua a $ 51 por día.

(De "La República". Chinandega, 23 de abril de 1916.)

Velada en Alajuela

Programa de la velada que celebrará el Centro Ariel, con auxilio de la Sociedad Obrera Alajuelense en el Teatro Municipal de la ciudad de Alajuela, el día 30 de los corrientes, a las ocho y média de la noche.

Primera Parte

1.—Obertura por la Orquesta.
2.—Presentación del "Centro Ariel" por el Lic. don Eliécer Sibaja.
3.—*El Obrero del Futuro.* Conferencia por el señor don José Vargas Porras.
4.—*Le Matin.* Godard. Solo de piano por don Miguel A. Umaña.
5.—*Ideal.* Tosti. Solo de canto por don Gerardo Vargas A.

Segunda Parte

1.—Obertura por la Orquesta.
2.—Declamación por don Carlos Montero B.
3.—*Cavatina.* Raff. Solo de violín por don Carlos F. Umaña.
4.—*Prólogo de Pagliacci.* Leoncavallo. Solo de canto por don Joaquín Montero.
5.—Orquesta.

Pianista acompañante y Director de Orquesta, don Miguel A. Umaña.

Párrafos a granel

En Santa Bárbara cayó la corniza de la iglesia y se rajaron las torres, a consecuencia de los temblores.

Se ha ordenado el inmediato descuaje de cercas y desrame de árboles en el cantón de San Carlos, con motivo del acercamiento de la estación lluviosa.

Por el vapor *Balboa* se remitieron para Nueva York 1,159 tacos de cocobola, 600 pacas de heno, 470 cueros y 30 pacas de hule.

A solicitud de don Franklin Jiménez Delgado, han sido inscritas las marcas de fábrica y de comercio *Royal*.

Se le ha dirigido nota al señor Secretario de la Guerra, solicitando la investidura de autoridad para los guardas que vigilan durante la noche la Escuela de Artes y Oficios.

La Northern Railway Company dice que se está ocasionando daño a los aisladores de las líneas telegráficas entre las Estaciones de Tucurrique y Silver Spring.

Llegó el último carro de madera destinada a la construcción del Mercado de Santo Domingo.

Los vecinos de Puente de Piedra solicitan el establecimiento de una paja de agua en aquel lugar.

Notículas escolares

Se ha dictado un acuerdo en virtud de la cual se erige en distrito escolar el caserío situado en la parte Sur de la Guácima y al que se ha dado el nombre de Once de Abril. En ese lugar se abrirá una escuela en el curso próximo.

—Ha solicitado un auxilio de dinero la Junta de Educación de Hervidero de Cartago.

—Se han recibido los presupuestos de útiles formulados por las Juntas de Educación de los distritos escolares de San Rafael Sur y Fraijanes.

—Se denegó la solicitud encaminada a conseguir autorización para la rifa de una casa en la cual tiene interés la Junta de Educación de Coronado.

—Será nombrada la Junta de Educación de Macacona de Esparta con el objeto de abrir allí una escuela en el curso próximo.

—Fué aprobado el nombramiento de la señorita Elisa Rodríguez para el cargo de maestra de costura en la escuela de niñas de San Pedro de Poás, en sustitución de la señorita Elisa Porras que no aceptó la plaza.

—Fue aprobado el nombramiento de la señorita Verónica Ennis para el cargo de maestra en la escuela mixta de Cieneguita.

—Serán repuestos los miembros de la Junta de Educación de Puntarenas que estén inhabilitados para desempeñar sus cargos.

—Se abrirá de nuevo la escuela de San Cristóbal Sur de Desamparados que fue suprimida en 1915.

Fábrica de tostar y moler café

"LA COSTA RICA"

Teléfono No. 354.

Se tuesta y muele café a ₡ 1.25 el **quintal.** Se atenderán las órdenes con esmero y prontitud. Necesitamos buenos y activos agentes. Informes en "La Tempestad".

SUELTOS DE CRONICA

Se ha girado una letra por valor de 1.029.90 dólares por 300 barriles de cemento traídos de Nueva York.

—Doña Inés v. de Fernández se ha dirigido a la Secretaría de Fomento solicitando sea cortado un árbol del Parque Morazán que está ocasionando perjuicios en su propiedad.

—Con motivo de la guerra europea han quedado en suspenso los pedidos de hierro que se ordenan. Por eso no ha llegado el material de cañería de San Rafael, San Josecito, San Antonio, La Guácima, Buenos Aires y Palmares.

—Los señores Maduro Sons que tienen en explotación los cocales de Pacuare y Parismina están dispuestos a vender palmeras a bajo precio una vez que hayan cumplido con su compromiso de sembrar cien hectáreas.

—Se ha dado orden para construir una plantilla de seis calentadores eléctricos que se necesitan para la cocina que se va a establecer en los trabajos del arreglo de la cañería de San José a Heredia a cargo de don Guillermo Petters.

—En el camino de Sarapiquí y en jurisdicción de San Pedro, entre los ríos Marañón y Pardo, existen dos puentes en mal estado.

Huracán en Río Segundo

Nos comunicó ayer en la tarde nuestro Corresponsal en Río Segundo que como a las tres y quince minutos de esa misma tarde se desató un fuerte huracán en aquella población, el que además de la alarma consiguiente produjo muchos daños en los plantíos y arboledas; muchos árboles fueron destrozados y arrancados de cuajo del suelo. Sufrieron también bastante los techos de muchas casas, viéndose en el aire volar las planchas de zinc. A la misma hora del huracán cayó sobre el pueblo una fuerte granizada lo que contribuyó a alarmar más al vecindario.

También se nos dice del mismo lugar que durante el día de ayer se observaron dos erupciones del Poás; que la primera, de humo blanco, fue notada perfectamente, y la segunda, poco rato después, consistió en la elevación de una gruesa columna de humo negro.

Manifestación de gratitud

Dígnense aceptar los sentimientos de nuestro agradecimiento imperecedero todas las personas que, de un modo u de otro, rindieron el último tributo de sus simpatías al que fué el

LIC. DON FRANCISCO M. FUENTES

y a cuantas han tenido la bondad de manifestarnos su condolencia.

San José, abril 26 de 1916.

Isabel Fuentes vda. de Azcona, Jacoba Quirós de Calderón, Luisa Calderón vda. de Flores, Mercedes Calderón, Julia Calderón de Reyes, Ana María Guardia de Calderón, Cristóbal Azcona, Francisco Calderón Muñoz, J. Gregorio Reyes, Rafael Calderón Muñoz.

RAPIDAS

Por orden del Jefe de Saneamiento serán examinadas por un ingeniero las casas de escuela de San José.

—Sufrió un accidente la volanta en que iba una niñita de don Rafael Alvarado González, sin que ocasionara ninguna desgracia.

—Están interesados los vecinos del distrito del Carmen en San José, en que se efectúe una misa al aire libre con motivo de los temblores.

—Nos dicen de Puntarenas que cayó al agua en el estero la menor Lucía Barquero, que fue salvada de la muerte milagrosamente.

—El vapor San Juan llevó para San Francisco 2.652 sacos de café, 16 sacos de cacao y cuatro bultos de drogas.

—El Doctor don José María Castro se ha presentado al Juzgado 1o. de lo Contencioso como primer denunciante de la zona petrolera alegando que a él le corresponden los nuevos denuncios.

—La Junta Itineraria del distrito segundo del cantón de Coronado ha levantado un detalle para la composición de caminos.

—Otro tanto han hecho la de La Pitahaya de Aguas Calientes y la de San Isidro, del distrito de Concepción de Cartago.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

1o.—El Camino Real — Marcha Losey.
2o.—Si yo fuera Rey — Obertura — Adam.
3o.—Serenata para corno y flauta — Titl.
4o.—La Gioconda — Fantasía — Ponchielli.
5o.—Casino — Vals — Gungl.

Viernes 28 de abril de 1916.

ALFREDO MORALES F.

Director.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Nuevo Teatro en la Capital

Se nos informa que del 6 al 12 del corriente mayo, será abierto al público el *Teatro Cupido*, contiguo al Hotel Continental, frente a La Favorita.

El edificio reune condiciones especiales para el fin a que se le destina, y ha sido arrendado por el caballero alemán don Agustín Lutz, a su propietario don Manuel Romero. Explotará el cine y los números de variettés.

Está formándose una compañía de artistas nacionales, y se contratarán otros extranjeros.

DUELO

En Alajuela dejó de existir la honorable matrona doña Mercedes Arguedas v. de Rodríguez. Su entierro, con numerosa concurrencia, se verificó ayer a las cuatro de la tarde.

La sociedad alajuelense se apresuró a testimoniar a la familia doliente la gran estimación de que gozaba la dama fallecida.

Por tan luctuoso suceso enviamos nuestro pésame a don Eloy Rodríguez y señora, don Mariano Rodríguez y señora, don Enrique Rodríguez y señoritas María Luisa y Marina Rodríguez.

Dos sentidos fallecimientos en Grecia

Grecia, 27. —Por telégrafo.

Hoy efectuóse inhumación del cadáver de la señorita Amelia Portuguez, a cuyo acto asistieron numerosa concurrencia y ambas escuelas.

A las 7 p. m. de hoy murió doña Josefina Saborío de Barquero, después de larga y penosa enfermedad.

Por ambas defunciones nuestra sociedad se encuentra dolorosamente impresionada, toda vez que se trata de dos estimables y muy queridas personas. Nuestro pésame a las familias dolientes.

CORRESPONSAL

Nosotros nos unimos al duelo justo de la culta sociedad griega y enviamos nuestro pésame a las estimables familias dolientes.

ap 3

Toda persona ya sea hombre o mujer

joven o anciano, que sufra de dolores de espalda, cintura o caderas, incontinencia de la orina, dolor o ardor en el conducto al orinar, etc. y desee verse libre de estos sus males, deberá tomar las pastillas del Doctor Becker para los riñones y vejiga. Esta medicina hace ya años que viene produciendo resultados muy satisfactorios a aquellas personas que han tenido la feliz idea de tomarla.

Otros síntomas de que los riñones están en mal estado, son los siguientes: asiento o sedimento en las orinas, unas veces amarillo como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse o recoger del suelo un objeto pesado; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; debilidad sexual; el orinar a retazos o de gota en gota; el tener que levantarse en la noche a orinar; frialdad de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse en las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras o señoritas; pérdida de memoria, etc., etc.

Tal vez usted no haya oído nunca hablar de las Pastillas del Doctor Becker para los riñones y vejiga y, en ese caso, ha ignorando usted hasta hoy, que existía la posibilidad de curarse radicalmente.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con toda seguridad en las de Hermann y Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, San José; Rosario v. de Céspedes, Limón.

Dr. BECKER MEDICINE Co.
DEPARTAMENTO CR 5
NEW YORK, E. U. DE A.

Obras de autores de fama universal

Paul Bourget (De la Academia francesa) **Le Sens de la Mort** ₡ 2.25. Paul Bourget (De la Academia francesa) **Le Démon de Midi** 2 tomos ₡ 4.50.

Emile Verhaeren, **Les Forces tumultueses** ₡ 2.25.

P. Eduardo Vitoria, S. J., **Prácticas Químicas,** para Cátedras y Laboratorios, ₡ 10.00.

Arturo Cuyás, **Hace falta un muchacho.** Libro de Orientación en la vida para los adolescentes, ₡ 2.25.

Angel Ganivet, **La Conquista del Reino de Maya,** ₡ 1.75.

Angel Ganivet, **El Escultor de su Alma,** ₡ 1.25.

Maurice Maeterlinck, **El Templo Sepultado,** ₡ 2.00.

BIBLIOTECA CLASICA. — Nicolás Maquiavelo, **Obras Históricas,** 2 tomos, ₡ 3.50. **Obras Políticas,** 2 tomos, ₡ 3.50. **Sublevación de Nápoles, capitaneada por Masanielo,** ₡ 1.75. **Recuerdos de un Anciano,** por el Excmo. señor don Antonio Alcalá Galiano. ₡ 1.75. **Poetas Satíricos Latinos,** Juvenal y Persio, ₡ 1.75.

Lorenzo Gracian, **El Criticón,** 2 tomos, ₡ 2.75.

DON QUIJOTE DE LA MANCHA La única edición del Centenario que ha llegado al país. corregida con presencia de la edición príncipe, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía y con notas aclaratorias. Un tomo encuadernado lujosamente a la francesa, ₡ 2.00.

Miguel de Unamuno, **Vida de Don Quijote y Sancho,** ₡ 2.25.

Compre usted la Novela de Bolsillo, Publicación semanal de renombrados autores. **Precio, ₡ 0.20.**

LIBRERIA DE JAIME TORMO

Encuadernación, Imprenta, Papelería. Utiles para Oficinas y Escuelas —— **Precios los más baratos** —— **Apartado 439.** Esquina frente al Correo. **Teléfono 664.** San José.

Sociales y Personales

En Buenos Aires, de Palmares, dejó de existir el importante vecino don Raimundo Rodríguez, uno de los principales miembros de la "Sociedad Industrial Cafetalera".

—Llegó de Palmares don Joaquín L. Sancho.

—Encuéntrase enferma una niñita de don Máximo Chaves.

—32 años cumplió ayer el Presbítero don Alfredo Hidalgo.

—Encuéntrase enferma doña Lolita Bustamante de Jiménez.

—El hogar de don Gerardo Fernández y de doña María Durán de Fernández, se ha visto aumentado con la llegada de una preciosa niñita.

—Quemado por el ardiente sol de La Barranca, regresó a esta capital nuestro amigo don Adán Castro.

—Encuéntrase enfermo don Moisés Morales, Secretario de la Gobernación de la Provincia.

—El hogar de don Tobías Vaglio y señora ha sido aumentado con la llegada de una preciosa heredera.

Hemos tenido el placer de saludar en esta ciudad al estimado amigo Coronel don Eduardo Calsamiglia.

—En próxima fecha saldrá para España el caballero don Rafael Odio, acompañado de su estimable señora.

—Próximamente contraerán matrimonio los estimables jóvenes don Ricardo Fernández P. y la señorita Felicia Piza.

—El estimable Doctor don Alejandro Rivas Vázquez pasa una temporada en unión de su familia en la vecina villa de Tres Ríos.

—Pasan la luna de miel en El Roble el Ingeniero don Juan Matamoros y su estimable señora doña Graciela Lizano de Matamoros.

—En Puntarenas dará una conferencia la señorita Anita Cantillano.

—Salen en breve para la Gran Antilla don Rafael Odio y su familia.

—Dejó de existir el honorable ciudadano don Pedro García Alfaro.

—Llegó de Limón don Santiago Barboza.

—Regresó del Perú el caballero don Marco A. García.

—De Cartago llegó doña María Tinoco v. de Jiménez.

FURIOSA LUCHA AL NOROESTE DE VERDUN.

LONDRES, 26. — Se está luchando violentamente al Noroeste de Verdún. Los alemanes están empleando vigorosamente su artillería de gran calibre al Oeste del Mosa. Anoche concentraron su bombardeo sobre la primera línea de trincheras en la región de Avocourt.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Granos de oro

La perseverancia es una poderosa fuerza espiritual que inspira confianza en quien la posee, a cuantos la echan de ver. Todos creen y esperan en el hombre resuelto a un fin determinado. O. S. MARDEN.

¡Adelante, joven, adelante! Las dificultades que encuentres las vencerás con el arma de la voluntad si marchas adelante. La luz te alumbrará con más refulgente claridad a medida que adelantes en tu camino.—D'ALEMBERT.

La mayoría de veces el éxito depende de saber cuánto se ha de tardar en lograrlo.—MONTESQUIEU.

El mejor servicio que podemos prestar a los afligidos no es quitarles la carga, sino infundirles la necesaria energía para sobrellevarla.—BROCKS.

Para triunfar es preciso que el pensamiento y la acción estén alentados por la absoluta seguridad del triunfo, pues de lo contrario no lo conseguiremos nunca.—PRENTICE MULFORD.

Es posible confiar demasiado en los demás, pero nunca confiemos bastante en nosotros mismos.—O. S. MARDEN.

No todas las naves que salen de Tarsis vuelven cargadas con el oro de Ofir; pero, ¿acaso volverían con la preciosa carga si permaneciesen ancladas en el Puerto? Preciso es desplegar velas al viento.—O. S. MARDEN.

Cumple sin desfallecimiento lo que te hayas propuesto.—ROTSCHILD.

El pueblo en vela implorando misericordia al Creador

Capellades, 25

Como a las 9 p. m. de anoche, sintióse aquí un temblor de lo más fuerte que pueda imaginarse. Parece haber sido aún más recio que el que destruyó la noble ciudad de Cartago.

Nuestra primera impresión, después de tan terrible sacudida, fue pensar en esa capital, en las desgracias personales y materiales que pudiera haber causado el temblor. Dichosamente nuestro justo temor se nos borró cuando súpimos por medio del telégrafo, como a las diez, que nada en absoluto había pasado en esa capital. El pueblo permaneció en vela, implorando misericordia al Creador. Las campanas del templo repicaron solas. Durante toda la noche se sintieron ruidos y fuertes temblores. Todavía a la hora en q' escribo ésta, acaba de sentirse otro fuerte temblor. Esperamos con ansia el periódico para enterarnos de los efectos que causara tan terrible sacudida.

CORRESPONSAL

De Policía

J. Rodríguez y G. Brenes, queriendo contrarrestar el efecto de los temblores, se echaron entre pecho y espalda unas tantas copitas, pero habiéndoseles ido la mano del seguro, se les transformó el cerebro en un "Poás" y principiaron a bufar en plena vía pública, por lo que la policía tuvo que acudir presurosa y les aplicó los calmantes del caso.

—La anciana María Leonora Cruz y Antonio Luis Marco, enfermos de cuidado, vinieron de Limón rumbo al Hospital.

—A las cuatro de la madrugada del día de ayer y en el cantón de Catedral, falleció el niñito Carlos Luis Hernán, hijo de Hernán Solano y Socorro Barrantes.

Señoras de pie en el tren de Limón

Varias personas se han acercado a nosotros para exponernos la siguiente queja: El día 24 del corriente, no obstante la gran cantidad de viajeros que salieron para Limón, rindiendo pingües ganancias a la Compañía, no se aumentó el número de carros de primera clase. Vióse ese día no menos de veinte señoras de pie, en el único carro que se le puso al tren ordinario.

Tales procedimientos no son correctos.

Aduana de Sixola

Informe semanal de las exportaciones habidas por el Puerto de Sixola

VAPORES	*BANANOS* racimos	*kilos*
Del 2 al 8 abril		
Parismina....	23993	939371
Abangares....	26599	1046802
Del 9 al 15 abril		
Atenas.....	23819	936132
Cartago.....	25916	1022796

HACIA EL POLO SUR

En el mundo entero es motivo de los más calurosos aplausos y elogios el viaje de exploración que hacia el Polo Sur acaba de realizar un oficial inglés, el Teniente Shackleton, de la marina británica.

La exploración antártica no ha dado a los descubrimientos en las regiones árticas. Sin embargo, algunas expediciones notables se han organizado a las heladas regiones del lejano Sur y los mapas de esa vasta y deshabitada región se han ido haciendo más y más distintos desde a principios del siglo.

El día 29 del mes de octubre, el Teniente Shackleton, de la marina británica, principió su viaje hacia el frío Polo desde el cabo Lloyd, tierra de Victoria. No obtuvo todo el éxito soñado, pero sí logró llegar al punto más lejano en el Sur que jamás se haya alcanzado. El límite alcanzado ahora por el Sur está muy cerca del que se haya marcado en el Norte hacia el Polo también, siendo la distancia al Polo Sur, solamente 89 millas inglesas. El Comandante Peary, quien ha logrado llegar más cerca del Polo Norte que ninguno, se regresó a los 87o7' Sur, 174 millas geográficas, de su punto objetivo. El Teniente Shackleton llegó a 88o23' Sur, 97 millas geográficas ordinarias de su objeto. La mayor latitud alcanzada anteriormente en exploraciones antárticas fue de 82o17' 463 millas del Polo. El Teniente Shackleton fue miembro de la expedición que llegó hasta ese punto en 1903. La gran barrera de hielo que Sir James Clarke Ross había descubierto en 1842 y que cerraba el paso hacia el Sur, fue cruzada en la expedición de 1902 al mando del capitán Scott, cuando descubrieron la vasta meseta helada, que se consideró fácil de cruzar con algún medio rápido de locomoción. El motor de petróleo que llevó consigo el valiente explorador a bordo de su barco "Nemrod" cuando salió de Nueva Zelanda no sirvió mucho para el objeto; los *ponies* de Manchurria sí prestaron muy buenos servicios, mejores que los perros para llevar las provisiones y otras cosas sobre el hielo.

Ahora, con el reciente regreso del Teniente Shakleton ,de las soledades antárticas,el conocimiento humano acerca del Polo Sur, ha aumentado mucho. Aunque al joven explorador británico le faltaron 111 millas para llegar al punto deseado, ha reunido, sin embargo bastante información, la que será muy valiosa si él o algún otro de sus valientes compañeros hace otra vez la prueba. Las esperanzas de llegar al Polo son más halagüeñas que nunca.

Se ha asegurado que el Polo está en el centro de un vasto y helado continente más grande que Groenlandia, y quizás más que Australia. Barreras de montañas y ventisqueros espantosos se interponen entre la costa y el territorio desconocido, haciendo esta región casi inaccesible. Una vez pasado esto, sin embargo, la peor parte del viaje se ha pasado ya, pues el Polo, según el Teniente Shacketon, queda en una meseta comparativamente baja. Así, pues, será sólo cuestión de provisiones y de resistencia para cruzar esa meseta el clima de las cual es más duro que ningún otro en el mundo entero.

El diario de la expedición Shackleton se lee en parte, como si fuera una novela. Se ve el cuadro de aquel pequeño grupo de esforzados deslizándose sobre los helados campos y bajo las tempestades de nieve; hace mucho tiempo que han dejado muy atrás los últimos vestigios de la vida; uno o dos ponies siberianos quedan con ellos, pero estas pobres bestias están ciegas y solamente avanzan tropezando aquí y allí; ya se hunden en la nive hasta el vientre, o encuentran una capa endurecida y el camino se hace con más facilidad; súbitamente la costra se rompe, y el caballo, trineo, y todo cae en el fondo de una cortadura de donde salen sólo después de una terrible lucha; se acampa allí sobre los hielos; los aparatos registran una temperatura de 60 grados bajo cero; los hombres se hielan dentro de las bolsas en que duermen. Después de un descanso de unas cuantas horas, de nuevo siguen adelante, su punto objetivo está en la crestería distante que ahora se ve gue fantásticamente en medio de aquella helada llanura; llegan a un ventisquero lleno de cortaduras y el avance es más y más peligroso, pasan el ventisquero y entonces empiezan el ascenso a la montaña, pues más allá, guardado por las titánicas fuerzas de la naturaleza está la meta soñada de sus ambiciones.

"Viendo que la banda se encuentra debilitada por motivo de los pocos alimentos, el aire encarecido y el frío intenso, resolví detenerme en aquella meseta y hacer un depósito de provisiones. El día 4 de enero seguimos adelante nada más con una tienda utilizando las estacas de la otra tienda como señales en el camino para nuestro regreso; la superficie que pisamos es más y más suave y la tempestad continuó por sesenta horas."

La banda de valientes ha ido cuatrocientas millas más allá del lugar alcanzado por la expedición del "Discovery", y ha llegado a los 88o23' de latitud, y la meta está ya a la vista, más es preciso regresar o perecer y regresar exhaustos a la estación última; pero la bandera británica ha ondeado en donde el hombre nunca antes había estado jamás, y los mapas de las cordilleras, las alturas y los ventisqueros harán más felices las expediciones futuras.

Entre algunas de las innovaciones introducidas por el valiente explorador antártico, están las siguientes: subtituyó los perros por los caballos de Mandchuria; llevó un automóvil para cruzar las planicies, motor que podía transformarse en un trineo, y cambió los abrigos de piel por otros de ligera lana.

DE OCASION

Se vende una casa de reciente construcción a prueba de temblores, tiene todas las comodidades modernas. Situada en la Avenida 12 Este, entre Calles 3a. y 5a.

Pormenores en la misma casa o en mi oficina en Puntarenas.

S. SARAVIA.

Abril 27 de 1916.

JEFE MILITAR:

Don Benedicto Leonardo G., Comandante de Infantería del Ejército Nacional de Guatemala, residente en Morazán, hace público su agradecimiento por haberse curado en corto tiempo con el uso de las **PASTILLAS del Dr. RICHARDS** de un catarro del estómago y otros males que había sufrido durante doce años.

La hecatombe europea

Crispa los nervios leer los siguientes datos publicados recientemente por el diario economista ruso *Novi Ekonomist*, los gastos militares de todas las naciones beligerantes, durante los 18 meses transcurridos, se elevan a 176 mil millones de francos; y las bajas habidas en los ejércitos de dichas naciones, se evalúan en 15 millones de hombres entre muertos, heridos, prisioneros y desaparecidos.

Un solo día de guerra cuesta, según el mismo diario, 325 millones de francos, poco más o menos, y la deuda de todas las potencias en guerra, excepto el Japón, es actualmente de 137 mil millones de francos.

Si se tiene en cuenta el número de las fuerzas movilizadas, que ha llegado a cerca de 45 millones de hombres resulta que las pérdidas generales corresponden a la tercera parte de los efectivos.

En el supuesto de que el conflicto europeo se prolongue aún durante otros 18 meses, la suma de gastos sería, por consiguiente, el doble, o sean 356 mil millones de francos.

Además del desgaste de la fuerza humana, hay también la fuerza caballar, que ha sufrido grandes pérdidas, pues de 9 millones de caballos, la mitad ha perecido ya. Si, además de esto se tiene en cuenta los diferentes perjuicios causados en bienes raíces, etc., etc., el valor de un solo día de guerra representaría fácilmente la fantástica suma de 500 mil millones de francos.

ZEPPELINES EN NORFOLK.

LONDRES, 26. — Tres zeppelines volaron sobre Norfolk, en donde dejaron caer algunas bombas incendiarias.

TIPOS DE CAMBIO DEL BANCO DE COSTA RICA

Londres	160
New York..	170
San Francisco	170
New Orleans	170
París	135
Hamburgo	105
Italia	135
España	161

CARTA ABIERTA

San José, C. R. 24 de abril de 1916.

Señor Subsecretario de Instrucción Pública.

S. D.

Entre los problemas de difícil solución en la Instrucción Pública es quizá uno de los más arduos y al mismo tiempo de los más importantes, el de facilitar a los escolares una buena alimentación, requisito indispensable para que sus cuerpos sean sanos y fuertes y que den por consecuencia una mente sana y lista para poder recibir la instrucción.

Bien sabido es, y por lo tanto no hay razón para discutirlo, que el niño pobre de cuerpo, tiene que ser pobre de espíritu, y el deber del legislador es el de dar a la patria ciudadanos inteligentes y listos para la lucha por la existencia.

Cómo se logra esto? Cuidando el cuerpo, cuidando la bestia, en otras palabras.

Mi idea es la siguiente: Hoy existen matriculados en las escuelas de la República 34.484 alumnos. Por qué no tomar una disposición y hacer que cada niño, por más pobre que sea, contribuya con una cantidad mensual de cinco céntimos para crear un fondo que sirva para las cocinas escolares?

Qué sacrificio habría en hacer desprenderse a un niño de la cantidad de cinco céntimos al mes? Ninguno, al contrario, se les enseñaría dos cosas: a los niños ricos a cooperar con los menesterosos y a los pobres el hábito de la economía, pues un niño pobre al dar su "cinco" al mes, sabe que es una economía para alimentarse.

Con la contribución de los niños escolares se tendría la cantidad de ₡17.242 al año, para poder distribuirse en las diferentes cocinas escolares de la República.

Del señor Subsecretario muy atto. S. S.,

MAURO FERNANDEZ

Una formidable batalla naval se registra en aguas del Mar del Norte

STOKOLMO, abril 23.—Una gran batalla naval, cuyos resultados serán de vida o muerte para Inglaterra o Francia, se está librando en estos momentos a tres leguas del faro de Graady y fuerte cañoneo, indicio de que el combate ha llegado a su máximum, se escucha con intervalos en esta ciudad, como un eco lejano.

La escuadra alemana, que es la segunda división del Mar del Norte, fuerte de treinta y un buques de guerra, se extiende formando un gran abanico a cien millas de la costa de Jutland, y está bajo el mando personal del contraalmirante Von Spee, uno de los más distinguidos marinos teutones en quien el Emperador Guillermo ha depositado toda su confianza, y de cuyo arrojo, pericia y valentía depende en estos momentos una de las fases más terribles de la guerra que desde hace más de un año sostienen con encarnizamiento digno de mejor causa, las principales naciones de Europa.

Como fantásticos heraldos de destrucción los submarinos alemanes, que jugarán un papel muy importante en el gran combate naval que ahora comienza a desarrollarse, se movilizan en todas direcciones y se cree que no pasarán varios días en que entren en un período de actividad, aunque ahora tendrán que luchar contra el escuadrón de torpedos ingleses, que ha sido comisionado expresamente para contrarrestar los terribles efectos de los submarinos teutones y que los vigilan activamente.

Se supone que la flota inglesa que tomará parte en la lucha, es el tercer escuadrón del Atlántico al mando del Almirante Sir William Comstock, y que la intención de este marino es atraerse la flota alemana hacia el lugar comprendido entre Fauce y la isla de Sylt, donde podrá batirla con más éxito.

Con verdadera ansiedad se esperan detalles de este combate en que sesenta mil marinos en cumplimiento de sus sagrados deberes patrios desafían a la muerte, y encontrarán un sepulcro de honor, bajo las encrespadas olas del Mar del Norte, ahora tintas en sangre y testigos mudos de homérica lucha.

La Literatura Oficial en España

El Presidente de la Real Academia Española, ha dirigido al señor Ministro de Instrucción Pública en Madrid, el siguiente documento:

"Excelentísimo señor: La Real Academia Española, encargada de difundir el idioma nacional y de velar por su conservación y pureza, sabe que en muchos lugares de esta Monarquía no se cumplen los preceptos legales a ello atinentes, que son los medios más eficaces para lograr aquellos fines de supremo interés patrio.

Hay centros oficiales donde se prescinde en absoluto del castellano; no se exige la traducción de aquellos documentos que se presentan escritos en el dialecto de la región o la provincia; los acuerdos de sus corporaciones y los bandos de autoridades locales se redactan en igual forma y hasta acontece que en gran número de escuelas está proscripto el idioma nacional o se enseña como si fuese una lengua extranjera que es hacer perdurable y agravar males públicos cuya remedio anhelará V. E. sin duda.

No cumpliría esta Academia sus deberes ni aun respondería al fin primordial para que fue establecida, si no se pusiese en conocimiento de V. E. esta negligencia, cuando no abuso, de aquellos, en primer término, que están encargados de ejecutar y hacer ejecutar las leyes que a la materia indicada atañen. Aunque las vigentes disponen que los textos didácticos de la Academia sean obligatorios, en los establecimientos de enseñanza la Academia no ha exigido el riguroso cumplimiento de estos preceptos mientras que al mismo objeto se han utilizado libros, si distintos de los suyos, siempre en castellano.

No era, sin embargo inofensiva aquella relación y convendrá corregirla unificando las enseñanzas con la gramática oficial. Mas, ahora que parece ponerse en duda la supremacía y predominio del idioma que hablan en España la inmensa mayoría y en América muchos pueblos hermanos nuestros, tiene la Academia obligación de cuidar que tal despojo no se realice, ni aun en parte, sustituyendo o suplantando nuestra hermosa lengua.

Idiomas o dialectos que se hablan en la intimidad del hogar o en las relaciones individuales y que toman forma artística en literaturas regionales son respetables, y la Academia los respeta y estima, porque el conjunto de las manifestaciones de la vida española forma la grandeza de la patria; pero el verbo de ésta, como nación una e intangible es el castellano.

La Academia, pues, suplica reverentemente a V. E. que teniendo presente la Ley de 9 de septiembre de 1857 vi-E. regente, ordene a todos los encargafebrero de 1875 y otras muchas disposiciones emanadas del ministerio de V. H. regente, ordente a todos los encargados de la dirección y enseñanza del idioma, como rectores y decanos de universidades, directores de institutos, directores de escuelas superiores, de escuelas normales y colegios; inspectores de enseñanza y maestros de escuelas públicas, que sin contemplación ni disculpa de ningún género, que no puede haberlas, vigilen y hagan que se cumplan los referidos preceptos legales, único medio de fomentar y unificar el provechoso cultivo de nuestro idioma castellano.

La Academia tendrá la resolución favorable como timbre de honor para V. E. y causa de que por ello le facilite al igual de España toda."

Los santos de la Parroquia

Grecia, 25

Los días grandes pasaron, habiéndose efectuado las mismas ceremonias de años anteriores, a las que asistieron bastantes fieles. Los sermones estuvieron a cargo del señor Cura de Cartago, Pbro. Dr. José Badilla. El Viernes Santo, a pesar de estar la tarde lluviosa, se efectuó la procesión, y a ella asistió un buen número de angelitos, todos ellos ataviados con exquisito gusto; la Verónica, señorita Luz Castro, estaba guapísima; otro tanto diremos de la Magdalena, representada por la niña Lolita Barquero; el orden más perfecto reinó en las procesiones.

Notamos bastante descuido en el arreglo de las imágenes, particularmente del Nazareno, con la túnica sumamente ajada; la cabellera pésima, dejaba ver la madera del cráneo; al Santo Sepulcro, obra de gran valor artístico, le quitaron el cristal de roca reponiéndolo con vidrios comunes y rotos; todo esto dió lugar a críticas, y por cierto muy justas, pues si no se tienen imágenes en buen estado, es preferible no efectuar procesiones públicas, que resultan un ridículo y falta de respeto al culto, y esto indudablemente influye en el ánimo de las gentes para enfriar el respeto y veneración que debemos a los santos. Y no se resienta el señor Cura: esa es la verdad y el eco del sentir general.

¿No habrá una persona en toda la feligresía, que pueda y quiera desempeñar el cargo de Mayordomo de esos santos y cuide de la conservación y arreglo de los mismos? No creemos que se haga difícil encontrarla; lo que falta es tomarse interés.

Nuestro estimado amigo don Chepe Solano tuvo la pena de perder a su hijito Arturo, por lo que le damos el más sentido pésame.

Pronto se efectuará un turno general para allegar fondos con el objeto de concluir el kiosko que se está construyendo en la plaza central de ésta. Ojalá el resultado sea satisfactorio, y que pronto esté concluida esa obra, que será de gran ornato.

Para Limón, en el tren de excursión, salieron varias personas de esta ciudad; y lo hicieron bien, la oportunidad de conocer el puerto no podía ser más calva! Que gocen bastante.

El temblor del domingo no ocasionó daño alguno: sólo sí el consiguiente susto del vecindario.

CORRESPONSAL

"EL HOGAR"

Compañía de Seguros

y Protección de la Salud

Ninguna empresa de esta clase ofrece un servicio médico mejor atendido por los facultativos más notables del país, como son los doctores:

Don Carlos Durán	Don Francisco J. Rucavado	Don Mauro Fernández
Don Pánfilo J. Valverde	Don Rafael Calderón Muñoz	Don Jorge Lara
Don Jenaro Rucavado	Don Teodoro Picado	Don José María Barrionuevo
Don José María Soto	Don Mariano Rodríguez	Don José Corvetti
Don Antonio Giustiniani	Don Roberto Fonseca Calvo	Don David Quirós
Don Eduardo Uribe	Don Amancio Sáenz	Don Julio Aguilar
Don Emilio Echeverría	Don Carlos Pupo	Don Antonio Facio
Don Federico Zumbado	Don Francisco Segreda	Don Constantino Herdocia
Don Marcos Zúñiga	Don Luis P. Jiménez	Don Rubén Umaña
Don W. E. Inksetter	Don Ricardo Jiménez Núñez	Don Solón Núñez
	Doña Jadwisia de Picado	

Por 2 colones mensuales subsidio diario de 2 colones y 200 colones en caso de muerte del asegurado.

Póliza dotal de economías de ₡. 200 - ₡. 500 - ₡. 1000

Prospectos en la Oficina Provisional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Se les comprará ropa a los niños pobres

Pacaca, 26

En medio de una vida pacífica realiza sus destinos esta villa, una de las más tranquilos del país.

—Las calles y caminos del distrito se encuentran en buen estado; lástima que el Municipio no disponga de fondos para construir un buen Mercado.

—La casa de Escuela y la parte que ocupa la Jefatura Política y el Telégrafo, están en muy mal e tado. Es de necesidad levantar otros edificios que reunan mejores condiciones.

—El temblor del 23 fue muy fuerte, el susto mayúsculo; a Dios gracias, no hubo novedad.

—La vida es bastante económica, a pesar del alza de algunos artículos de primera necesidad.

—Ya se ha dado principio a las siembras; he visto que este año también se cultiva el terreno de la Escuela, por tanto tiempo abandonado.

—Pronto tendré ocasión de ocuparme de la buena labor que este año hacen la Escuela y el Municipio, pues veo algo nuevo y de mucha trascendencia.

—La Junta de Educación celebrará un turno el 30 de este mes para sostener la Cocina Escolar, donde almuerzan unos 28 a 30 alumnos pobres. Muy justo es, que los buenos habitantes de esta villa colaboren en esta obra de caridad.

—El Municipio ha destinado la suma de ₡25.00 para la compra de ropa a los alumnos pobres. Las alumnas confeccionarán los vestidos de sus condiscípulos.

Para algo nuestro Municipio es Republicano, ya que los anteriores para nada se acordaron de la juventud.

—La ankilostomiasis se propaga de una manera alarmante. ¿Por qué no aparece por aquí algún empleado del respectivo Departamento?

CORRESPONSAL

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.

De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Socialismo - Anarquía

Entre las definiciones que da nuestro diccionario de estos dos sistemas de *desgobierno*, encontramos tal semejanza que no sabemos por cuál decidirnos cuando pensamos en la necesidad de reorganizar el país, de acuerdo con las aspiraciones de las clases oprimidas por los que mandan y por los hombres de grandes empresas. Hace poco tuve ocasión de oír una perorata de uno de los soldados que van a la cabeza del movimiento evolucionista y en verdad que no pude menos que declararme su mas fiel aliado. Porque, como decía un chino, yo no puedo ganarme sólo el jornal necesario para mi subsistencia, sino que necesito más para no quedar en peor condición que la de los perros que no trabajan y comen; yo debo tener una casa confortable como la de los demás, dinero para mis negocios, y lo que es más importante, libertad de acción de tal modo que ni la policía tenga que ver nada conmigo, ni yo bajo la tutela ni a la orden de nadie. ¿Qué más puede pretender un pobre mortal que una vida así? Por eso, desde hoy me tienen todos mis coopartidarios enteramente a su disposición hasta llegar a la meta de nuestras aspiraciones, ye sea siguiendo la forma socialista o la anárquica, no importa cuál sea, siempre que consigamos alcanzar abolir de la patria todo privilegio. ¿Por qué don Alfredo ha de ser el que nos ha de gobernar, pudiendo nosotros entendernos como buenos amigos en todo? Estos depósitos de dinero en los bancos que como el maíz picándose en las trojes del agricultor, no prestan ningún servicio a la comunidad, es preciso q' entren desde luego en circulación. Esas casas que se encuentran desocupadas, que se den a los que de ellas tuvieren necesidad. Esos solares, que no sirven ni a Dios ni al Diablo, que se entreguen en propiedad a las clases pobres, a los obreros, para que ellos construyan las habitaciones a que tienen derecho, como habitantes de una sociedad culta. Por allí no más se encuentra uno al lado del Banco Anglo Costarricense que pertenece a uno de esos redentores del bien ajeno, que en su afán de explotar al pobre invierte grandes sumas de dinero y da trabajo a muchos peones para hacerse de más dinero; ese es uno de nuestros enemigos, y que por higiene social hay que liquidar. Que venga ese solar a nuestro poder para hacer descansar nuestro cuerpo extenuado por el trabajo. Qué nos importa el ornato público de que hablan los hombres que indebidamente se han constituido en maestros? Allí edificaremos como sea de nuestro gusto sin parar mientes en reglamentos de construcción que se han publicado tan sólo para la explotación; y después de nosotros, que venga el diluvio o el socollón final de la actual temporada.

Embebido en estas sublimes ideas, mi espíritu era huésped de Marte, cuando un golpecito me hizo volver a mi antiguo ser y oigo que Gedeoncito me dice:

—Papá, que lo busca don Narciso para que le vaya a hacer un trabajo en la casa que el temblor de anoche se la dejó descuartizada.

—Y por qué don Narciso no se la arregla él mismo?

—Pero papá, que más quiere que, siendo hombre de reales le haga el favor de darle trabajo para que se ayude a mantener la vida?

A mí me han enseñado que por la crítica que los judíos hacían de la mujer que derramó un bálsamo sobre los pies de Jesús, El les aseguró que entre nosotros no faltarían pobres, y siendo nosotros unos de ellos, no debemos renegar de la suerte, porque el Padre Celestial, que viste con tanta hermosura a los lirios del campo, que ni trabajan ni hilan, no dejará que perezca ninguno de sus hijos, si cumplen con la ley del trabajo. Ante tal argumento, no he podido menos que reconocer el error en que caen los que pretenden que iguales derechos les asisten a los buenos que a los malos, y que no debe haber una justicia que se encargue de *dar al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.*

GEDEON.

Abundantes cosechas

Nicoya, 26

La época de lluvias ya ha comenzado y con ese motivo se ha dado principio a la siembras de granos. Si el chapulín, que aún existe en varias partes del cantón, no causa estragos en los sembrados, indudablemente tendremos abundantes cosechas, dadas la inmensa cantidad de terrenos preparados para la agricultura y la feracidad de estas tierras.

Para Limón, a ocupar un importante puesto en el Magisterio, parte nuestro particular amigo don Pánfilo Vidaurre. En realidad, que su ausencia producirá hondo vacío entre nuestra sociedad, dado su carácter alegre y sincero. Buen viaje deseamos al estimable amigo y una muy grata permanencia por aquellos lares.

Hemos notado que la policía rinde ferviente y frecuente adoración a Baco y por consiguiente, la tranquilidad de los vecinos no está lo suficientemente garantizada. ¿No habrá personas más aptas y menos viciosas para servir esos delicados cargos? Nuestro Jefe Político, fiel cumplidor de las doctrinas Republicanas, no dudamos que pondrá coto a semejante irregularidad, que por cierto es causa del descontento general y de algunos desagradables incidentes que se suscitan a diario.

Anoche se sintió un fuerte temblor que alarmó al vecindario; no hubo desgracias y la calma reina otra vez.

Mucho agradecería el pueblo nicoyano que el Supremo Gobierno le nombrase Médico del Pueblo al Dr. Carlos Barrios Castro, competente facultativo que goza de general simpatía en el cantón y que ya con haber servido el cargo otras veces, está identificado con los rigores del clima y con nuestras costumbres.

Sentimos altamente que el Dr. López Escobar nos deje; en realidad, tan bueno es y tan acertado, que su ausencia afectará muy seriamente nuestra salubridad pública si no se le repone con otro médico de su talla y en breve tiempo.

CORRESPONSAL

FIESTA ORIGINAL

Nuestro amigo don Jaime Esquivel, dueño de La Eureka, prepara una fiesta original para el día 1o. de mayo. Celebrará ese día el Centenario de la Guanábana.

Según él, dicha fruta comenzó a venderse en refrescos el día 1o. de mayo de 1816, y a su dicho nos atenemos. En celebración de esa centuria obsequiará con dicha bebida a todos los escolares de esta capital.

Quieren otro Cura

Palmares, 27

El pueblo se queja del señor Obispo por no haber nombrado Cura en sustitución del Pbro. Gómez, quien se encuentra enfermo en S. José, desde hace algunos días. Es de lamentar en realidad, que el señor Obispo no se preocupe por este pueblo, en momentos tan apremiantes. Sería del agrado de los vecinos en general el nombramiento del Pbro. Ramírez, quien ha sabido captarse las simpatías de todos nosotros.

CORRESPONSAL

"CHICLETS"

En la primera oportunidad que de Ud. se apodere el deseo de fumar

MASQUE CHICLETS!!!

Cuando vaya al Teatro o al Cinematógrafo lleve consigo una cajita de Chiclets, mancándolos no sentirá el deseo de salir a fumar un cigarro en los entreactos, dejando a su bella compañera sola. Ella y usted saldrán agradecidos de esta buena ocurrencia.

SANTIAGO PALACIOS.—Agente.

Teléfono No. 599. — Pasaje Jiménez. San José.

Juan Knohr e hijos

¡¡¡Contra temblores!!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

—— YA LLEGO ——

El azúcar del Ingenio

"LAS VUELTAS"

—— de ——

ROHRMOSER HNOS.

—— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. ——

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos cafe de buena calidad

Nueva York — 60 Front Street

San José, C. R. — 2a. Avenida Oeste No. 10

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos á nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPAÑA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
—— SIDRA CHAMPAÑA ——
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

—— TELEFONO 447 ——

Sombrerería Imperial

—— DE FEDERICO AYMERICH ——

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde ₡ 5.00 hasta ₡ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo.

PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES

Contigue a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

-- LA NAVARRA --

avisa a los clientes del ya conocido refresco

X

que a partir del próximo 1o. de mayo, el valor de UN CENTAVO que la fábrica paga por cada TAPITA "X", irá exclusivamente a beneficio de la

SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL

según convenio hecho con esta institución.

San José, abril de 1916.

Permanente

A nuestros suscritores

Habiendo tenido conocimiento el señor Administrador de este diario que en Montes de Oca se han cobrado recibos de suscripción firmados por el señor DOMINGO MONGE, quien se dice ser agente de esta Empresa, prevenimos a todos nuestros suscritores que tales pagos sólo deben efectuarse a la presentación de recibos firmados por nuestro Administrador.

San José, 14 de abril de 1916.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN de géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AVEDILLO.

"PLATANINA"

Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana. (BANANINA) reemplaza a la leche lacteada.

DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas

—— DE ——

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.) que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orotina.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abrirse Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios.*

Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale ₡ 2.50; por correo, ₡ 2.80; un tomo empastado, ₡ 3.00; por correo, ₡ 3. 35.

* * * * *

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

ALQUILO contra temblores dos casas pequeñas, con instalación de luz, muy bonitas frente la muralla norte de la Penintenciaría. Informará Juan Peralta, 180 varas al sur de la caballeriza Polini.

SE VENDEN un perol de cobre de 200 litros de capacidad y una escopeta de dos cañones "Saint Etienne". En esta oficina informarán.

FILATELISTAS -- GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregón.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBREROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.--En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carniceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureras, etc, etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

SE VENDE un hermoso piano. Daran razón 30 varas al Sur de la "Bicicleta", frente a la casa de Suñol, de 1 a 3 de la tarde.
ESPERANZA A. DE MAYORAL.

VENDEMOS:—Teja hierro usada, canoas, ladrillo toda clase, cal, arena, mezcla, varios muebles, tornillos para hierro quince céntimos libra, clavos diez céntimos libra, un lote tubos una pulgada y muchas otras cosas muy baratas. Taller Artes y Oficios. Tras el Colegio de Señoritas.

SE VENDE barato una nueva máquina de escribir, marca "Fox", con carril grande y a dos tintas. Informan Schroter Sucesores, Parque Central.

SE GRATIFICARA a la persona que presente a la señorita Oliva Vargas un reloj de oro, con leopoldina de monedas de plata caladas, perdido en esta villa.
Tres Ríos, abril de 1916.

SOCIO:—Para un negocio de comisiones con el exterior (Estados Unidos y Europa) establecido hace algún tiempo, se busca un socio activo o comanditario con poco capital. Para pormenores, dirigirse al apartado No. 766.

MEXICAN MINISTER OF WAR BLAMES UNITED STATES TROOPS FOR THE CLASH BETWEEN THE AMERICAN SOLDIERS AND CIVILIANS AT PARRAL.

SAN ANTONIO, Texas, 26th. —General Obregon, Secretary of war and Navy for the Carranza Government, put the blame for the clash between the Mexican civilians and the United States troops at Parral, upon the American soldiers. He said that the American soldiers by entering Parral and camping there, violated orders that no troops of the expedition were to enter any Mexican town.

THE GERMAN-SWISS FRONTIER HAS BEEN CLOSED AND NO ONE WILL BE ALLOWED TO PASS.

PARIS, 26th. — The German-Swiss frontier has been closed since Monday, The Foreign Office has bee notified that no one will be allowed to pass for twenty days.

THE LATEST BRITISH NOTE IN ANSWER TO AMERICAN PROTEST HAS BEEN MADE PUBLIC.

WASHINTON, 26th. — The latest British note in answer to the American protest against the Allies' interference with neutral trade, was made public to-day at the State Department. Great Britain says that a Commission has been appointed to minimise delays and promises to make restraints on trade as little burdensome as possible.

THREE ZEPPELINS MAKE AIR RAID OVER NERFOLK DROPPING SEVERAL INCENDIARY BOMBS.

LONDON. 26th. — Three zeppelins flew over Norfolk, where they dropped a few incendiary bombs.

ENGLISH SECTION

The earthquake in Bocas del Toro was disastrous

Even the wooden houses were brought to the ground

Limón, April 27th., 1916.

"EL IMPARCIAL".

San José.

I have just arrived from Bocas del Toro. The earthquake night before last shook the place in a horrifying manner. Several houses in the outskirts of the town although wooden buildings were brought to the ground.

Streams of water flowed out of enormous crevices and cracks on many streets.

Carenero Island, which is located opposite the town, was inundated with four feet of water.

We were on board at the time and we also felt it very strongly. The vessel was raised as in a river but with the aid of the machinery we returned to the place at which we had been anchored.

At Almirante the United Fruit Company's building is greatly damaged and at Mile 1, about thirty houses collapsed.

TRAVELLING CORRESPONDENT.

Our War: From Trieste to the Summit of Italy

By Paolo Revelli

This article and the one which follows are of especial value in giving different phases of Italian opinion on the war. From the pages of Emporium, the admirable review published in Bergamo, we take the opening paragraphs of an article by Signor Paolo Revelli. After a careful study of the history of the disputed territory, he gives a lengthy discussion of it from the geographical and ethnographical standpoint.

The army goes on: slowly, surely, tenaciously, with the proud courage of sacrifice which makes victory, even at the price of death, beautiful and to be desidered.

It is not a conquest, it is a reclaiming; it is not imperialism it is a definitive national adjustment; it is not the oppressive amputation of a unit or a right of another nation, it is the logical and necessray reaction from the inhuman and anti-historical principle of the fusion of races, which latter is the epilogue to the Catholic fusion of consciences that was the system of government of the least homegeneous State in Europe. This system was perpetrated in silent conspiracy with the most antiquated and politics-loving Church, in fealty to the fallen Holy Roman Empire from whom the monarchy hereditarily holds forty titles of nobility—a sort of mediaeval farce.—This war is not one of competition for wealth or possessions, it is not the betrayal of an alliance imposed by a master on a slave, it is not conscience with blind impulse or with taking advantage premeditatedly; it is the most imperious, most irresistible and most magnificent necessity in our history, it is the completion of the servitude, from the extortion—systematic, acute, silent and formidable—that has been carried on at the expense of her dignity as a nation.

(They say in Vienna). "Italy's finances are ruined; the treasury of the Court is empty; the Italian is the perfidious hero of the dagger, the enemy of our country, the perjurer before God. The song of the recruits of the Trentino, a song imposed on ignorant peasants who kneel before a bribing priest, their conscience bowed under the fatigues of the day, is a song of crusaders against Rome, who would reconquer the imprisoned Pope, crusaders against the "Italian dogs" whom they wuold make subjects of Austria.

And when the tragic days of Messina gave to many a heart the noble and brotherly impulse of pity and help, the systematic preaching of hate was brutally, inhumanly intensified and counseled "not to make any haste but to consider calmly whether it is not a time for each man to think of himself alone and avoid every other aspect of the world". (V. Gayda).

In military circles, in the military papers, it was even said quite openly that this was the moment to attack Italy. And the intimidation was more open yet; more agressive and more insolent when the Italian Army was busy with Tripoli.

The danger of turning a great action into a mean one.

Trento, Trieste, Fiume and the rest lie on our road. We shall take them if we can, for these reasons above all: to insure for ourselves relatively safe frontiers, (I say relatively because the only absolutely safe frontiers would be the north and south poles), and to obtain the dominion of the Adriatic and cut the knot of this problem of Irredentism once for all. But there is another side of the matter wherein the Irredentists are wrong. It is thus: that in Italy, there is everywhere an atmosphere of thought that makes narrowly patriotic problems appear out of date, they are no longer deeply felt, and even when reason makes us admit that they exist, they have not that tremendous importance that the Irredentists say they have. The latter must spend their whole time thinking about Slavs, Germans, and Hungarians. They are in a passion about some trifle or other—a school, a speech from the bench or at the Board of Aldermen. Their savings are applied to fighting foreign languages. These are excellent efforts on the part of minorities or majorities of no very great strenght—against police and government opression, against race and caste hatreds sharpened by imperial malignity. By them every instant given to the culture that elevates man, through which the spirit rises above the particular details of language, blood, and tradition and incorporates it in the living current of the higher humanity —every such instant, I say, seems to them lost. The nationalist struggle turns such Italians into provincials. It makes them belong to Trento, Trieste and Dalmatia, before they belong to Italy. In the best cases, even, it makes them Italians before they are men.

Subscription Rates

For one month.....	₡ 1.00
„ Three months.....	3.00
„ Six months.....	5.50
„ One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

General Funston Holds Talk Unfinished

Only Doubt About Orders Is on Withdrawal When Carranzistas "Are Able to Relieve Them".

S. ANTONIO, Texas, April.—General Funston does not regard the task of breaking up "Villa's band or bands" as accomplished, it was learned. The only question of doubt created under the terms of his order, it was said, rests in the part that provides for the removal of the troops whenever the soldiers of the de facto government "are able to relieve them of this work".

The net result of the three weeks' campaign against Villa is a killing of more than 150 of Villa's men and the extension of a line of American troops approximately 400 miles into Mexico.

Villa's organization remains intact, so far as army officers know. He has divided it into smaller units, and one of these was attacked and defeated at Guerrero, but there is evidence that the fugitive chieftain, although perhaps wounded and possibly travelling on a stretcher, as stated in some reports that have reached is yet directing in a general way their movements.

Instead of anticipating an early withdrawal of the troops, General Funston has planned to stimulate the chase, and in order to do this has daily watched for advices from Washington that Carranza at last made it possible to use without restriction at least one of the railroads extending south from Juárez. Failure to get this right may result in a change of base.

Mexico Police Fails, Says Paris Magazine

PARIS.—The massacre of Americans and the destruction of American property in Mexico cause more damage to American interests than the torpeding of transatlantic liners. Thus writes the editor of the current number of le Correspondant, the scholary Paris bimonthly. He continues:

"President Wilson's policy has not produced happy results. No reparation of American citizens and the destruction of American property. The Veracruz expedition, announced with so much pomp, did no good and to-day the belief is general that the punitive expeditions against Villa may well lead to a more serious war for the pacification of Mexico.

NEW REPORTS AF SNIPPING BETWEEN MEXICAN AND AMERICAN TROOPS HAVE BEEN RECEIVED AT COLUMBUS.

COLUMBUS, New Mexico, 26th.—New reports of snipping have been brought here. One American was shot in the jaw. Reports received here to-day state that a cavalry detachment had an engagement several days ago and that both sides suffered heavy losses. It is not stated whether the battle was with Villa or Carranza forces. Army officers believe that it was with Villa soldiers.

FURTHER DETAILS OF NAVAL ENGAGEMENT WHICH TOOK PLACE OFF LOWESTOFT.

LONDON, 26th. — German cruisers appeared early this morning off Lowestofft. They were attacked and repulsed by local naval forces. Our light cruisers engaged the enemy cruisers and compellled them to retire after twenty minutes bombardment. Before withdrawing the enemy fired several shells on the coast, killing two men, one woman and a child. They inflicted slight damage on two of our cruisers and on one of our destroyers. None of our vessels were sunk.

SEVERAL BRITISH WARSHIPS AND DESTROYERS BOMBARD ZEEBRUGGE.

LONDON, 26th.—A dispatch from Amsterdam is to the effect that several British warships, accompanied by destroyers and other vessels, yesterday bombarded the town of Zeebrugge and German batteries on the Belgian coast.

GERMANY TAKES MEASURES OF REPRISAL FOR ALLEGED BAD TREATMENT ACCORDED TO GERMAN PRISONERS IN NORTH AFRICA.

BERLIN, 26th.—As means of reprisal against the bad treatment accorded Germans prisoners in North Africa and because they have been deprived of the right to communicate with their families, the Government has suspended all international intercourse between the French prisoners in prison camps and the outside world.

NO IMPORTANT DEVELOPMENTS HAVE OCURRED ON THE RIGHT BANK OF THE TIGRIS.

LONDON, 26th. — General Lake, in command of the operations on the Mesopotamia front, reports that to-day no important developments have occured on the right bank of the Tigris.

BRITISH STEAMER "PARISINA" SUNK BY GERMAN SUBMARINE.

LONDON, 26th.—The British steamer "Parisiana" was sunk to-day by a German submarine. The crew was safely landed.

BRITISH PUBLIC DEEPLY IMPRESSED BY DEVELOPMENTS IN IRELAND.

LONDON, 26th. — The Public is deeply impressed by developments in Ireland. Great consternation was caused in the House of Commons when the Government announced that the trouble in Ireland was something more serious than an attempt to smuggle arms and ammunition.

IT SEEMS THE IRISH INSURGENTS WERE VICTORIOUS IN THEIR OPPOSITION TO THE ENGLISH.

NEW YORK, 26th. — A telegram received to-day in cypher, regarding the situation in Ireland states that the revolution began as the result of attempts on the part of England's forces to disolve Irish volunteers and arrest their leaders. The insurgents were victorious in their opposition to the English.

THE KAISER IS EXPECTED TO RETURN TO BERLIN TO SHARE IN THE DISCUSSIONS ON THE ANSWER TO BE GIVEN TO THE UNITED STATES.

WASHINGTON, 26th.—It is believed that the recent American note is to be taken at its face value. Emperor William is expected to return to Berlin to take part in the discussions concerning what the answer to the United States will be.

HEAVY FITHTING IN PROGRESS TO THE NORTHWEST OF VERDUN.

London, 26th.—There is heavy west of Verdun. The Germans are employing vigorously their heavy artillery wast of the Meuse They centered their bombardments last night on the first line of trenches in the Avoucourt region.

OFFICERS SEE NEED OF SYSTEM OF SUPPLY

SAN ANTONIO, Tex.—Faced by the apparent hopelessness of getting permission to ship stores over Mexican railroads and recognizing the inadequacy of the present system of supply, army officers virtually were convinced some alternative would have to be found.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to over- not quite conversant with the En- will be due to our staff, which is crease and improve this section look any defficiency found in the for the benefit of our readers. spelling or composing which might occur at the start but this

We propose to constantly english language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything yow wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

FUNITURNRE:
I BUY OF ALL KINDS
— JOSE R. HERNANDEZ —
Avenida Central.
Next to the Royal Bank of Canada

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.